



Aßling



Emmering



Frauenneuharting



Robinson-Crusoe-Hütte selbst gebaut

Die Kinder aus der Aßlinger Schülerbetreuung bauten vor den Sommerferien eine Hütte aus Weidenzweigen. Akribisch genau ging es dabei zu. Wie bei jedem größeren Projekt fertigten sie zunächst ein kleines Modell an. Familie Schlüßhuber und Herr Gruchala stellten auf professionelle Art mit Hilfe von Wasserwaage und Zollstock aus massiven Rundhölzern das Gerüst auf. Auf den fachmännischen Rat von Frau Kießling hin wurden die Weidenzweige nicht wie sonst üblich in den Boden gesteckt, sondern lediglich um das Gerüst herum geflochten. Der Grund dafür: Am Standort der Hütte auf dem Gelände des alten Kindergartens verläuft eine Wasserleitung. Gepflanzte Weidenzweige hätten diese auf Dauer zerstören können.

Die Kinder und Betreuerinnen der Schülerbetreuung Aßling möchten sich ganz herzlich bei Frau Kießling, Frau und Herrn Schlüßhuber sowie Herrn Gruchala für den Bau des Weidenhauses bedanken.

Aus dem Inhalt

Infotag Elektromobilität	2
Stellenanzeigen	2, 5
Aßling	6
Lesefutter	12
Emmering	26
TSV-News	30
Frauenneuharting	32
Radl-Ralley	34
Kirchentermine	36

Eintritt frei

Samstag, 1. September
21 Uhr

**Aßlinger
Open-Air-
Kino-Nacht**

auf dem
Teerplatz
neben der
Schule



Aus dem Aßlinger Gemeindearchiv

40 Jahre Mitteilungsblatt/ VG-Nachrichten Aßling

Im September 1978 (vier Monate nach der Gebietsreform) erschien die erste Ausgabe des „Mitteilungsblatts der Verwaltungsgemeinschaft Aßling“.

Initiator des Heftchens war der damalige Gemeinschaftsvorsitzende Hans Lebmeier. Durch die monatlich erscheinende Broschüre, die damals noch mit der guten alten Schreibmaschine getippt und mit Schere und Klebestift im Format DIN A 5 zusammengestellt wurde, sollten die Bürgerinnen und Bürger über Bekanntmachungen und Geschehnisse innerhalb der Verwaltungsgemeinschaft informiert werden. Gleichzeitig konnten Vereine, Kirchen und sonstige Organisationen Nachrichten veröffentlichen. Damals genau wie auch heute noch werden die

VG-Nachrichten kostenlos an alle Haushalte der VG-Aßling verteilt. Die Auflage betrug damals 2.200 Stück (ab Oktober 1978 jedoch nur noch 1.800). Heute werden monatlich 3.100 Ausgaben gedruckt.

Die Einführung dieser Broschüre war sicherlich eine gute Sache und ist, trotz digitaler Medien, für die Bürgerinnen und Bürger eine wichtige Informationsquelle, wenn es um Angelegenheiten innerhalb unserer drei Mitgliedsgemeinden geht.



EduKation für Angehörige, Freunde und Bekannte von Menschen mit Demenz

Sich um einen Menschen mit Demenz zu kümmern bedeutet, sich oft verzweifelt und hilflos zu fühlen. Angehörige erleben, dass andere Menschen wenig Verständnis haben, auch die eigenen Familienmitglieder. Als Hilfestellung bietet das **Caritas-Zentrum Ebersberg** mit Christine Niederreiter den Kurs EduKation „Entlastung durch Förderung der Kommunikation“ für Angehörige, Freunde und Bekannte von demenzkranken Menschen an.

Was ist EduKation? Der Kurs vermittelt Wissen über Demenzerkrankungen und hilft ein größeres Verständnis für den Erkrankten zu entwickeln und die Beziehung zu ihm zu verbessern. Den Teilnehmern sollen Wege aufgezeigt werden, wie sie alltägliche Situationen besser bewältigen können. Gemeinsam mit anderen Angehörigen möchte der Kurs die Erfahrung vermitteln, dass Lernen miteinander leichter ist und verbindet.

Die Schulung ist als Gruppenprogramm konzipiert und erstreckt sich über zehn zweistündige Sitzungen in wöchentlichem Abstand. **Der nächste Kurs startet am 24. September.** Kursgebühr: 100 € (wird u. U. von den Pflegekassen erstattet). Infos und Anmeldung im Caritas-Zentrum unter Tel. 08121/2241 986. Sie erreichen Frau Niederreiter Mo / Di / Do vormittags.

Die Verwaltungsgemeinschaft Aßling,
Emmerring und Frauenneuharting

sucht eine/n

Zusteller/in für die VG-Nachrichten

für das Gebiet

**Frauenneuharting, Jakobneuharting
und Rettenbach**

Die Abrechnung erfolgt als Minijob. Bitte melden Sie sich telefonisch bei: **Ute Jahnke Tel.: 08092 - 81 94 57**
Verwaltungsgemeinschaft Aßling
Bahnhofstr. 1, 85617 Aßling



Die Verwaltungsgemeinschaft Aßling, Lkr. Ebersberg,
(drei Mitgliedsgemeinden, ca. 8.000 Einwohner)

sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt
staatlich geprüfte/n

Bautechniker/in oder Bauingenieur/in

oder erfahrene/n

Mitarbeiter/in Bauverwaltung

in Vollzeit

Ihr Aufgabengebiet umfasst:

- Bautechnische Bearbeitung und Bauverwaltung im Hoch- und Tiefbau
- Behandlung von Bauanträgen, Bauvoranfragen u. Vollzug der örtlichen Bauvorschriften
- Mitwirkung im Bauleitplanverfahren
- Wahrnehmung der Bauherrenaufgaben
- Betreuung von Architektur- und Ingenieurbüros
- Bearbeitung von Auftragsvergaben
- Straßenverkehrswesen
- Aufgaben im Bereich Umweltschutz

Ihr Profil:

- einschlägige Berufserfahrungen im Bereich des Bauwesens, baurechtliches Grundverständnis mit entsprechenden Fachkenntnissen im Bauplanungs- und Bauordnungsrecht
- Kenntnisse im Vergaberecht und HOAI
- Zielorientiertes Handeln, eigenständiges Arbeiten
- Fortbildungsbereitschaft
- fundierte EDV-Kenntnisse

Wir bieten Ihnen:

- ein vielseitiges, verantwortungsvolles und interessantes Aufgabengebiet
- flexible Arbeitszeiten im Rahmen der Gleitzeitregelungen
- Arbeiten in der Region München (40 km)
- betriebliche Altersversorgung
- Hilfe bei der Wohnungssuche

Die Eingruppierung erfolgt entsprechend Ihrer Berufserfahrung und Qualifikation nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD). Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung schriftlich oder per E-Mail (als PDF-Datei).

**Verwaltungsgemeinschaft Aßling, Bahnhofstraße 1,
85617 Aßling, E-Mail: bewerbung@vg-assling.de**

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Graupe (Tel. 08092/8194-41) zur Verfügung.

Öffnungszeiten

Rathaus Aßling

Bahnhofstraße 1, 85617 Aßling

Telefon: 08092/81 94-0

Mo, Di, Do, Fr 9 - 12:00 Uhr

Mo, Di, Do 14 - 17:30 Uhr

Mi: geschlossen und nach Terminvereinbarung

Postfiliale

Rosenheimer Straße 2, 85617 Aßling

Mo, Di, Mi, Do 14 - 17:30 Uhr

Fr, Sa 9 - 12:00 Uhr

Bücherei

Schulhaus Altbau, Schulstraße 5, Aßling

Di 9 - 12 Uhr • Do 16 - 19 Uhr

Fr 14 - 17 Uhr • Sa 10 - 12 Uhr

Schwimmbad

Schulstraße, Aßling,

Öffentliches Schwimmen:

Zurzeit findet kein öffentliches Schwimmen statt.

VG Nachrichten

Schreiben Sie uns, was in Ihrem Verein, im Kindergarten oder in Ihrer Gruppe passiert! Schicken Sie Ihre unbearbeiteten Fotos und max. 1000 Zeichen Text per Mail an:

redaktion@vg-nachrichten.de

**Redaktions- und Anzeigenannahmeschluss
für die Oktober-Ausgabe:**

Freitag, 14. September 2018

**Die Einwurfzeiten an den Container-Inseln
sind unbedingt einzuhalten:**

werktags von 7.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Bei Container-Inseln in Wohngebieten kommt es immer wieder zur Ruhestörung wegen **Lärmbelästigung**. Die Lärmemissionen entstehen jedoch nicht nur durch den Einwurf von Glas und Weißblech, auch die an- und abfahrenden Fahrzeuge stellen weitere nicht zu unterschätzende Lärmquellen dar. Häufig werden die Einwurfzeiten nicht eingehalten. Wir bitten Sie dringend sich strikt an die vorgegebenen Einwurfzeiten zu halten.



Müllabfuhrtermine im September



**Müll- bzw. Komposttonnen müssen ab 6 Uhr
zur Leerung bereitstehen!**

Mo	03.09.	Kompost für die gesamte Gemeinde Aßling
Di	04.09.	Restmüll Aßling auswärts
Mi	05.09.	Restmüll Aßling Ort
Do	06.09.	Restmüll Loitersdorf, Hochreit, Lorenzenberg und Langkofen
Do	06.09.	Restmüll Emmering
Fr	07.09.	Restmüll Frauenneuharting
Fr	14.09.	Kompost Gemeinde Emmering
Fr	14.09.	Kompost Gemeinde Frauenneuharting
Mo	17.09.	Kompost für die gesamte Gemeinde Aßling
Di	18.09.	Restmüll Aßling auswärts
Mi	19.09.	Restmüll Aßling Ort
Do	20.09.	Restmüll Loitersdorf, Hochreit, Lorenzenberg und Langkofen
Do	20.09.	Restmüll Emmering
Fr	21.09.	Restmüll Frauenneuharting
Fr	28.09.	Kompost Gemeinde Emmering
Fr	28.09.	Kompost Gemeinde Frauenneuharting

Wertstoffinseln

Wertstoffe dürfen **nur werktags zwischen 7 und 19 Uhr** eingeworfen werden. Nehmen Sie Rücksicht auf die Anwohner!

Altpapiersammlung in den Gemeinden Aßling und Emmering durch die Vereine am **Samstag (1.9.)**. Bitte geben Sie Ihr Altpapier bei den Sammlungen der Vereine an jedem 1. Samstag im Monat ab! Sie unterstützen damit die sammeln-den Vereine und entlasten die Papiercontainer, die häufig überfüllt sind. Zeitungen bitte gebündelt bereitstellen und leere Kartonagen zerlegen.

Problemabfallsammlung am 02.08.2018

in **Aßling** hinter dem Netto Markt, Einfahrt: Am Sandberg von 13.15 Uhr - 14.15 Uhr

in **Emmering**, Schule, Hauptstraße 12, von 11.30 Uhr - 12.15 Uhr

in **Frauenneuharting** bei der Feuerwehr von 10.30 Uhr - 11.15 Uhr

Abholtermine gelber Sack

Emmering: Dienstag, 18. September

Frauenneuharting: Montag, 10. September



Wertstoffhöfe Öffnungszeiten

► **Aßling** - mittwochs – nur von Anfang April bis Ende Oktober – von 11 - 14 Uhr; freitags 13 - 16 Uhr, samstags 9 - 12 Uhr
Die **Kompostieranlage** Manfred Preissinger in Aßling ist samstags von 9 - 12 Uhr geöffnet.

► **Emmering** - Wertstoffhof „Am Pfarrbach“
Samstag, 01. September 2018, von 9 - 11 Uhr

► **Frauenneuharting** - Wertstoffhof Haus, Familie Rauth
freitags von 13 - 15 Uhr und samstags von 10 - 12 Uhr

Bitte bei der Entsorgung von schwerem, sperrigem Restmüll eine **Abladehilfe** mitnehmen.

Radeln als Beitrag zum Klimaschutz

Auch in diesem Jahr hat sich der Landkreis Ebersberg wieder an der Aktion **STADTRADELN** beteiligt. **STADTRADELN** ist eine bundesweite Kampagne des Klima-Bündnisses, einem großen Netzwerk aus Städten, Gemeinden und Landkreisen zum Schutz des Weltklimas. 977 RadlerInnen sind vom 1. bis 21. Juli insgesamt über 216.000 km geradelt. Allein in Aßling, das heuer zum zweiten Mal dabei war, schafften 34 TeilnehmerInnen über 11.200 km (2017: 3.500 km von 11 TeilnehmerInnen).



Beim **STADTRADELN** geht es vor allem darum, einen Beitrag zum Klimaschutz zu leisten und ein Zeichen für Radförderung in den Kommunen zu setzen. Damit der Spaß nicht zu kurz kommt, ist die Aktion als Wettbewerb angelegt, bei dem die aktivsten Einzelradler, Teams und Schulen mit Preisen gewürdigt werden. Die Preisverleihung findet am 18. September von 18 bis 20 Uhr im Hermann-Beham-Saal im Landratsamt Ebersberg statt.

Haben Sie sich am **STADTRADELN** beteiligt und haben Sie vielleicht Fotos, evtl. mit einer kurzen Geschichte dazu? Dann schicken Sie diese bitte bis zum 15. September an Bärbel Zankl – E-Mail: baerbel.zankl@ea-ebe-m.de – oder per Post:

Energieagentur Ebersberg-München, Eichthalstraße 10, 85560 Ebersberg. Im Rahmen einer Ausstellung am 18. September möchten wir gerne solche Impressionen und die besten Zitate präsentieren. Übrigens: Nächstes Jahr wird wieder geradelt – von 29. Juni bis 19. Juli 2019! Auch der Aßlinger Arbeitskreis Natur/Umwelt/Landwirtschaft wird die Aktion wieder tatkräftig unterstützen.

Senioren fahren nach Salzburg

Der Arbeitskreis Senioren Aßling organisiert eine Fahrt nach Salzburg. Am 13. September nehmen die Senioren dort an einer Stadtführung teil. Die Führung beginnt um 12 Uhr vor der Salzburg-Info, Mozartplatz 5, dauert etwa 1,5 Stunden und führt die Teilnehmer durch die Neustadt und die Altstadt und beinhaltet alle wichtigen Sehenswürdigkeiten der Stadt (Mozarts Geburtshaus, Getreidegasse mit Bürgerstadt, Dombezirk mit Salzburger Dom, Festspielhäuser uvm.).

Die TeilnehmerInnen treffen sich um 8:45 Uhr am Bahnhof Aßling und fahren gemeinsam mit dem Zug nach Salzburg (Abfahrt 9:12 Uhr, Ankunft 10:52 Uhr). Die Teilnahmegebühr beträgt 15,- € pro Person für die Führung plus anteiligem DB-Fahrpreis fürs Bayernticket.

Anmeldung bis 10. September unter Tel. **08092-4696** oder **0160-90708164** oder per E-Mail: wich.assling@t-online.de

Info-Tag Elektromobilität



INFORMIEREN TESTEN BEGREIFEN

Elektromobilität ist eines der großen Themen unserer Zeit

Zurecht, denn es wird keine Energiewende ohne Verkehrswende geben. Die E-Mobilität als effiziente Art des Antriebs birgt enorme Potenziale für eine zukunftsfähige und nachhaltige Mobilität. Sie wird aber noch immer begleitet von vielen Mythen und offenen Fragen.

Die Energieagentur Ebersberg-München gGmbH veranstaltet daher einen Info-Tag Elektromobilität.

15. September von 10.00 bis 16.00 Uhr, Alter Speicher und Klosterbauhof in Ebersberg

Landrat Robert Niedergesäß eröffnet um 10.00 Uhr die Veranstaltung

Daran schließt sich ein hochkarätiges Programm mit Expertenvorträgen bis ca. 16.00 Uhr an. Es richtet sich an Unternehmer und an die interessierte Öffentlichkeit.

Gezeigt wird, wie Sie von der effizienten und ressourcenschonenden Technologie profitieren können.

E-Bikes, E-Autos und E-Nutzfahrzeuge testen

Den ganzen Tag über können Sie E-Bikes, E-Autos und E-Nutzfahrzeuge verschiedener Hersteller testen und so ein Gefühl für die E-Mobilität gewinnen. Tauschen Sie sich direkt mit Ausstellern u.a. rund um Ladesäulen und Förderungen oder Fuhrparkumstellung aus. Mit Grillspezialitäten und Kinderschminken ist darüber hinaus ein Rahmenprogramm für die ganze Familie geboten.

www.energiewende-ebersberg.de/Events/810/InfoTag_EMobilitt_in_Unternehmen.html

AUSBILDUNGSPLÄTZE 2019

WIR BILDEN AUS!

- Milchtechnologie (m/w)
- Milchwirtschaftlicher Laborant (m/w)
- Fachkraft für Lebensmitteltechnik (m/w)
- Maschinen- und Anlagenführer (m/w)
- Elektroniker für Betriebstechnik (m/w)
- Industriekaufmann (m/w)

WIR BIETEN:

- Eine spannende Ausbildung
- Lernen von den Besten
- Teamwork
- Betriebsunterricht & Schulungen
- Eine attraktive Ausbildungsvergütung & 30 Tage Urlaub pro Jahr
- Kostenlose Mittagsverpflegung in unserer Kantine
- Gute Übernahmechancen & Förderung von Nachwuchs

JETZT BEWERBEN!

Im Online-Portal: **www.alpenhain.de**
Fragen an: **ausbildung@alpenhain.de**

ALPENHAIN Käsespezialitäten GmbH - Lehen 24 - 83535 Pfaffing - Tel. 08039-402-0

Alpenhain
Wir machen mehr aus Käse.

WIESER 
Schreinerwerkstätte seit 1862
www.schreiner-in-lorenzenberg.de

Schreinergeselle gesucht!

Wir sind eine mittelständische Schreinerei mit dem Schwerpunkt individueller Innenausbau, aber auch Bauschreinerei. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab **01.09.2018** oder **später** einen selbstständigen und engagierten

Schreinergesellen mit Berufserfahrung

Wir bieten eine abwechslungsreiche Tätigkeit mit allen für die Fertigung anfallenden Arbeiten bis zur Montage vor Ort.
Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung an:
Schreinerwerkstätte Wieser · Aiblinger Str. 12 · 85617 Lorenzenberg/Aibling
oder unter: info@schreiner-in-lorenzenberg.de

TASCHENGELD aufbessern, Nebenjob!

Zustellen von adressierten Sendungen und Zeitschriften, Mittwoch und Freitag

Ideal für Schüler/innen ab 13 J. in den Orten Aßling/Emmering/Frauenneuharting

Bewirb Dich bei: **www.zusteller-online.de**
BPN München KG 089/90475549-0

ZEITUNGSZUSTELLER (M/W)

- ✓ SICHERES GEHALT
- ✓ NACHTZUSCHLAG
- ✓ PKW-ZUSCHUSS
- ✓ MITARBEITER-ABO

Wir suchen derzeit für die tägliche Zustellung in

Tuntenhausen, Kronau, Dettendorf, Lampferding

und als Urlaubsvertretung für:

Gebiete in Ihrer Nähe

INTERESSE?
0 80 31 / 213-213
ABOSERVICE@OVb.NET

OVb HEIMATZEITUNGEN
MEIN LEBEN, MEINE SEITEN

Die Zustellung erfolgt in den frühen Morgenstunden und dauert je nach Größe des Zustellbezirks zirka 1 bis 2 Stunden.
Das Mindestalter ist 18 Jahre

www.ovb-medienhaus.de/zusteller

Ab sofort gesucht:

engagierte und umsichtige

medizinische Fachangestellte

m/w

in Teilzeit oder Minijob,
für Allgemeinarztpraxis
mit vielfältigem Diagnostik- und
Behandlungsspektrum

Praxis Dr. med. Peter Jell
Rosenheimer Straße 11, 85617 Aßling
Telefon 08092/1818



Bürgermeister **Hans Fent**
Tel.: 08092/819445 – Mobil: 0176/72299907
E-Mail: hans.fent@vg-assling.de

Bürgersprechstunde im Rathaus Aßling

Montags 9 - 10 Uhr und donnerstags 16 - 17 Uhr,
Terminvereinbarung nicht notwendig.
**Keine Bürgersprechstunden am Montag, 3. September,
und an den Donnerstagen, 6., 13. und 20. September.**

Aus dem Gemeinderat

Sitzung am 24.07.2018 – Auszug aus dem Sitzungsprotokoll

Bei Interesse: Die Original-Niederschrift kann in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Aßling eingesehen werden.

Bauanträge

**Antrag auf Baugenehmigung zur Erweiterung der
Ausstellungsfläche auf Fl.Nr. 773 Gemarkung Aßling,
Rosenheimer Straße**

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag und den erforderlichen Befreiungen zu.

**Änderungsantrag zur Baugenehmigung B-2016-2382 für
den An- und Umbau am bestehenden Mehrfamilienhaus auf
Fl.Nr. 281/9 Gemarkung Aßling, Grafinger Straße; Tektur zur
Errichtung von Carports**

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt dem Änderungsantrag und der erforderlichen Befreiung zu.

**Antrag auf Baugenehmigung zum Neubau eines Jung-
viehstalles auf Fl.Nr. 27 Gemarkung Aßling, Mitterweg**

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zu.

**Antrag auf Baugenehmigung zu Ausbaumaßnahmen in der
genehmigten Gewerbefläche im Anwesen auf Fl.Nr.10/3
Gemarkung Aßling, Kirchplatz**

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zu.

**Antrag auf Erteilung einer isolierten und befristeten Befrei-
ung von den Festsetzungen einer Satzung zur vorüberge-
henden Aufstellung von zwei Fertiggaragen auf Fl.Nr. 2380/2
Gemarkung Aßling, Haar**

Beschluss:

Der Gemeinderat hält die Abweichung von der Innenbereichs-
satzung städtebaulich für vertretbar und die Befreiungen unter
Würdigung nachbarlicher Belange mit den öffentlichen Belangen
auch vereinbar. Dem Antrag wird zugestimmt. Der Bescheid ist
zu erlassen.

**Antrag auf Vorbescheid zur Errichtung eines Doppelhauses
und eines Dreispanners mit Garagen auf Fl.Nr. 543/9 Gemarkung
Aßling, Kreuzfeldweg**

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt den Antrag auf Vorbescheid in der
vorliegenden Form zu.

**Antrag auf Baugenehmigung zum Neubau eines Parkplatzes
für das Dorfgemeinschaftshaus auf Fl.Nr. 1555 Gemarkung
Loitersdorf in Lorenzenberg, Eichhofener Straße**

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zu.

**Erweiterung Kindertagesstätte St. Georg Aßling; Festlegung
der Planungsvariante; Vorstellung durch das Planungsbüro**

Auf die Gemeinderatssitzung vom 26.06.2018 wird verwiesen.
Per E-Mail wurden die Entwicklungszahlen für Krippe, Kinder-
garten und Mittagsbetreuung (erstellt Landratsamt Ebersberg
nach dem „Hildesheimer Modell“) an die Gemeinderatsmitglieder
versandt. Der Architekt, der zur heutigen Sitzung anwesend ist,
stellte eine neu erarbeitete Planungsvariante 4 (Aufstockung
auf der gesamten Südseite, 3 neue Kindergartengruppen) und
alternativ dazu einen Neubau vor. Der Kostenrahmen für die
Aufstockung kann nur sehr grob geschätzt werden. Die Kosten
werden bei ca. 1,5 Mio. € liegen. Ein Neubau mit vier Gruppen
(drei Kindergarten- und eine Krippengruppe) mit 1.500 m² zu
erwerbendem Grundstück, läge bei ca. 2,9 Mio. €. Die Machbar-
keit der Aufstockung unterliegt noch der Abhängigkeit einer
statischen Berechnung und einer Überprüfung durch einen
Bodensachverständigen. Außerdem berichtete er über das Ab-
stimmungsgespräch im Landratsamt Ebersberg. Nach Diskussion
und Beratung im Hinblick darauf, dass in der heutigen Sitzung
lediglich die „Marschrichtung“ festgelegt werden soll, fasste der
Gemeinderat den

Beschluss:

Die Planungsvariante 4 soll näher untersucht werden. Eine Über-
prüfung der Statik und eine Bodenuntersuchung (Gründung)
sind zu beauftragen, ein Ingenieurvertrag ist vorzubereiten und
in einer der nächsten Sitzungen zur Abstimmung vorzulegen.

Vollzug der Baugesetze; Bebauungsplan „Am Ölfeld I“

**Behandlung der nach § 4 Abs. 1 und § 3 Abs. 1 BauGB i. V. m.
§ 4a Abs. 2 BauGB (frühzeitige Beteiligung der Fachbehörden
und der Öffentlichkeit) eingegangenen Stellungnahmen**

Der Gemeinderat hat in der öffentlichen Sitzung am 02.05.2017
die Neuaufstellung des Bebauungsplanes „Am Ölfeld I“ mit dem
Ziel der Erweiterung des Gewerbegebietes „Am Ölfeld“ beschlos-
sen. In der Sitzung am 24.10.2017 wurde eine Ergänzung des
Beschlusses vom 02.05.2017 beschlossen (Einbeziehung Fl.Nr.
1848/7). Der Änderungsbeschluss wurde am 11.05.2017 orts-
üblich bekannt gemacht. In der Sitzung am 25.07.2017 wurde
der Planentwurf einschließlich Begründung in der Fassung
vom 25.07.2017 gebilligt und die frühzeitige Beteiligung der
berührten Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange
und der Öffentlichkeit beschlossen. In der Zeit vom 17.11.2017
bis 20.12.2017 fand die Beteiligung nach §§ 4 Abs. 1 und 3 Abs.
1 BauGB statt. Es wurde Gelegenheit zur Stellungnahme bis
einschließlich 20.12.2017 gegeben. Im Rahmen der frühzeitigen
Öffentlichkeitsbeteiligung wurden keine Anregungen oder Ein-
wände vorgebracht.

**Billigungs- und Auslegungsbeschluss nach § 4 Abs. 2 und § 3
Abs. 2 BauGB i. V. m. § 4a Abs. 2 BauGB**

erfrischend
anders

BN Immobilien e.K. Vaterstetten

Elisabeth Bechler-Neugart

Ihre Partnerin für Immobilien-Verkauf und -Vermietung seit 1994

▷ Suche Grundstücke,
Häuser und Wohnungen
zur Selbstnutzung und Kapitalanlage
für Kunden.

▷ Kostenfrei für Anbieter!

Rufen Sie mich an! Ich berate Sie gerne.



- ▷ Passende Käufer
- ▷ Marktgerechte Preise
- ▷ Zufriedene Kunden
- ▷ Volservice vom Auftrag
bis zum Notartermin

Elisabeth Bechler-Neugart

Telefon: 08106-248790 • mobil: 0171-5863263

E-Mail: bn@bnimmo.de • www.bnimmo.de

GUTSCHEIN
für eine
Marktpreiseinschätzung

hanslmayer
Fenster & Türen

Pörsdorf 31
85617 Aßling
Tel: 0 80 92 - 33 65 34
Mobil: 0172 - 89 30 329
E-Mail: info@hanslmayer-fenster.de



Erich Krappatsch
Malermeister

- Gestalten
- Renovieren
- Erhalten

- Malerarbeiten
- Lackierarbeiten
- Dekorative Raumgestaltung
- Fassadengestaltung
- Beschriftung
- Vollwärmeschutz



Am Ölfeld 9
85567 Aßling
Tel 08092/ 4471
Fax 08092/ 860387
maler@krappatsch.net

Z Josef Ziller & Sohn GmbH
Bauunternehmung

85617 Lorenzenberg, Eichhofener Straße 6
Telefon 08092/1072
Fax 08092/851946

Ihr Fachbetrieb seit 1863 für:
Rohbau – Umbau – Ausbau – Planung

Elektroinstallation
Franco Skulina
- Meisterbetrieb -



Rotter Str. 18
85617 Aßling

Telefon: 08092 - 230 38 30
Mobil: 0170 - 998 52 57
Email: info@elektro-skulina.de

Ausführung sämtlicher Elektroarbeiten
Zentralstaubsauger - Marmorplattenheizung - Antennen-, Sprech- und Alarmanlagen
elektr. Sicherheitsprüfung nach VDE

www.elektro-skulina.de

ZIMMEREI **G m b H**
EINZINGER

Gegr.
1903

85617 Aßling • Pörsdorf 40
Telefon 08092/4671 • Fax 08092/31822

www.zimmerei-einzinger.de

- Zimmererarbeiten
- Holzbau aller Art
- Holzhäuser
- Innenausbau
- Sanierung
- Dachfenster
- Ziegel- und Betondeckungen

DachKomplett



► Der Gemeinderat der Gemeinde Aßling nimmt Kenntnis vom Anhörungsverfahren nach § 4 Abs. 1 und § 3 Abs. 1 BauGB und billigt den vom Planungsverband Äußerer Wirtschaftsraum München ausgearbeiteten Entwurf zum Bebauungsplan „Am Ölfeld I“ mit Begründung in der Fassung vom 24.07.2018 einschließlich der unter TOP 4. a) beschlossenen Änderungen. Die Verwaltung wird beauftragt, die öffentliche Auslegung und Beteiligung der berührten Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange nach § 3 Abs. 2 und § 4 Abs. 2 BauGB durchzuführen. Hierauf wird durch gesonderte Bekanntmachung an den Amtstafeln hingewiesen. Die berührten Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange sind anzuschreiben.

Gewerbegebiet „Am Ölfeld I“; Vorstellung der Erschließungsplanung durch das Ingenieurbüro

Vom Ingenieurbüro wurde der Entwurf für die Erschließungsplanung Straße, Wasser und Kanal für das Baugebiet Gewerbegebiet Am Ölfeld I mittels Beamer-Projektion vorgestellt. Ein Sickertest ergab, dass aufgrund mangelnder Sickerfähigkeit des Bodens ein Regenwasserkanal mit Rückhaltung mit anschließender gedrosselter Einleitung in den Scheiberwiesgraben erforderlich ist. Ein Wasserrechtsverfahren ist erforderlich. Die Antragsunterlagen wurden bereits über das Landratsamt Ebersberg an das Wasserwirtschaftsamt Rosenheim eingereicht. Die Ausschreibungsunterlagen für eine öffentliche Ausschreibung wurden dem Gemeinderat vorgestellt. Ebenso die Zeitschiene bis zum Abschluss der Erschließungsarbeiten. Die Kostenschätzung beläuft sich auf rd. 730.000 € brutto (ohne Ingenieurkosten).

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt der vorgestellten Erschließungsplanung zu, die Ausschreibung soll „auf den Weg gebracht werden“.

Gemeindliche Abwasserentsorgung; Rückhaltung des Oberflächenwassers im nordöstlichen Grundstücksteil Fl.Nr. 1555/8 Gemarkung Loitersdorf (FW-Haus Lorenzenberg)

Im Zuge der Baumaßnahme „Bebauung des Grundstücks Fl.Nr. 1555/11 Gemarkung Loitersdorf“ entstand dringender Handlungsbedarf hinsichtlich Regenwasserkanal in der Eichhofener Straße, insbesondere im Zusammenhang mit der Entwässerung anliegender Grundstücke. Über diese Angelegenheit wurde der Gemeinderat in der Vergangenheit informiert. In diversen Zusammenkünften mit den betroffenen Grundstückseigentümern bzw. Besprechungen mit dem Ingenieurbüro kam man zum Ergebnis, dass das anfallende Niederschlagswasser auf dem Grundstück Fl.Nr. 1555/8 Gem. Loitersdorf (DGH und FW-Haus Lorenzenberg), im nördlichen und nordöstlichen Teil gefasst und in den Regenwasserkanal im östlichen Bereich des Feuerwehrhauses eingeleitet werden soll. Um diese Lösung realisieren zu können, ist eine ca. 37 m lange Gartenstützwand inkl. Fundament und Drainage auf der Nordseite des Grundstücks, ein Sammelschacht im nordöstlichen Grundstückseck und ein 28 m langer Regenwasserkanal bis zur bestehenden Regenwasserleitung entlang der Ostseite notwendig. Die Kosten für diese Maßnahme belaufen sich nach Schätzung des Ingenieurbüros auf ca. 15.000 €.

Beschluss: Der Gemeinderat stimmt der vorgeschlagenen Baumaßnahme zu. Angebote sind durch die Verwaltung einzuholen. Der Bürgermeister wird ermächtigt, das wirtschaftlichste Angebot anzunehmen.

Erweiterung Kindertagesstätte „AWO-Kinderhaus Aßling“; Vergabe der Innenausstattung für die zweite Krippengruppe

Auf die Informationen aus den letzten Gemeinderatssitzungen wird verwiesen. Für die Innenausstattung einer zweiten Krippengruppe im neuen AWO-Kinderhaus in Aßling wurden von der Kindergartenleiterin von drei Fachfirmen, welche auch schon bei der bisherigen Ausstattung angefragt wurden, folgend angeführte Angebote eingeholt:

Firma	Angebotssumme	Lieferzeit
A	30.475,99 € brutto inkl. 2% SK	36. KW
B	28.845,56 € brutto inkl. 2% SK	40. KW
C	29.676,66 € brutto inkl. 2% SK	39. KW

Beim benötigten Inventar handelt es sich in erster Linie um Regale, Schränke, Sitzgelegenheiten, diversem Spielzeug-/material, Betten und Garderobenausstattung. Die drei Angebote sind laut Kindergartenleitung in sich vergleichbar. Es wird das Angebot der Firma A favorisiert, da die gesamte bisherige Ausstattung der erweiterten Kindertagesstätte auch bereits von diesem Anbieter stammt. Aufgrund der vergleichsweise geringen Mehrkosten von 1.630,43 €, vor allem aber aufgrund der deutlich geringeren Lieferzeit wurde der Auftrag bereits an die Firma A vergeben. Nach Beratung fasste der Gemeinderat den

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt nachträglich die Vergabe der Innenausstattung für die zweite Krippengruppe im AWO-Kinderhaus Aßling an die Firma A, entsprechend des oben genannten Angebots in Höhe von 30.475,99 € brutto inkl. 2% Skonto.

Gemeindliche Abwasserbeseitigung; Klärschlamm-entwässerung und -entsorgung; Neuvergabe der Arbeiten

Auf die Gemeinderatssitzung vom 02. Mai 2017 wird verwiesen. Die mit Gemeinderatsbeschluss vom 02. Mai 2017 für drei Jahre beauftragte Firma für die Entsorgung des Klärschlammes der Kläranlage Aßling (angeboten wurde eine Kompostierung), kündigte mit Schreiben vom 25.05.2018 eine Änderung des Angebotes aus vertragswesentlichen Grundlagen an. Als Ursache für die wesentliche Änderung der Vertragsgrundlagen werden die vom Gesetzgeber vorgenommene Neuordnung der Verordnung über die Anwendung von Düngemitteln und die Reform der Klärschlammverordnung von der Firma genannt, die eine Reduzierung der Entsorgungsmöglichkeiten zur Folge hatten. Die Reduzierung erfolgte schrittweise während der vergangenen Monate auf 20 % der ursprünglich vereinbarten Kontingentsmengen. Aus diesem Grund ist eine Verwertung des Klärschlammes aus der Kläranlage Aßling entsprechend dem Angebot im Rahmen der Kompostierung wegen des Wegfalls der bundesweit zur Verfügung stehenden Kapazitäten für die Entsorgungsfirma nicht mehr möglich. Sie machte daher ein neues Angebot für eine thermische Entsorgung des Klärschlammes. Der angebotene Kubikmeterpreis für die thermische Entsorgung (TS-Gehalt 2,5 %) von netto 20,05 € bedeutet eine Erhöhung um 6,70 €. Um einen Kostenvergleich zu haben, wurden vom Leiter der Kläranlage Aßling weitere Angebote eingeholt, Laufzeit zwei Jahre. Die bisherige Entsorgungsfirma wird nachfolgend als Firma A bezeichnet.

Firma	Angebot (netto) auf 2,5% TS	Entsorgungsart
A	20,05 €/m ³	Verbrennung
B	17,72 €/m ³	Verbrennung
C	20,82 €/m ³	Verbrennung

Mit der Klärschlamm-entsorgung wurde aus terminlichen Gründen bereits in der KW 29 begonnen. Wegen der Reduzierung der Entsorgungskapazitäten müssen bestimmte Zeitfenster eingehalten werden und das Fassungsvermögen der Lagerbehälter für Klärschlamm der Kläranlage Aßling war fast aufgebraucht. ►



Baumpflege Burges

FLL-zertifizierter Baumkontrolleur

- Kontrolle, Gutachten
- Auslichtung / Einkürzung
- Kronensicherung
- schwierige Fällungen mit Seilklettertechnik
- Häckseln / Wurzelstockfräsen

Telefon > 08092 - 86 83 152 Mobil > 0170 - 280 39 96
info@baumpflege-burges.de



Schwimmkurse für Kinder in Aßling

- Einstieg jederzeit möglich
- kleine Gruppen

Weitere Infos unter:
0800 3353474*
*kostenlos für Anrufer aus d. & A. Festnetz
www.delfish.de



Meisterhaft auto reparatur

Automobile Deininger

Kfz-Meisterbetrieb

- elektr. Achsvermessung
- Unfallinstandsetzung
- Kfz-Vermittlung
- TÜV Die + Do
- AU im Hause
- Reparaturen aller Fabrikate
- Reifenservice

Obereichhofen 6 • 85617 Aßling
Tel. 08092/9768 Fax 08092/84399
E-Mail: automobile-deininger@gmx.de



Gabriele Fischbacher

Mobile Medizinische Fußpflege

Westerberg 4 • 83550 Emmering
Mobil: 0172-5867697 • Tel: 08039-409698

Meine Leistungen:

- Behandlung von diabetischem Fuß • Hühneraugen entfernen
- Schunden Hornhaut entfernen • Nagel- und Fußpilz Behandlung
- Pediküre • Fuß- und Beinmassage • Fußreflexzonenmassage
- Hausbesuche n. Terminvereinbarung

Buchung laufender Geschäftsvorfälle
Laufende Lohn- und Gehaltsabrechnung

Elisabeth Loidl
Steuerfachangestellte und
geprüfte Bilanzbuchhalterin IHK

Lindenstrasse 1, 85617 Aßling
E-Mail: Buchhaltungsservice-loidl@t-online.de
Telefon: 08092 / 327 25



WIESER

Schreinerwerkstätte seit 1862

Wir geben Ihren (T)Räumen Gestalt

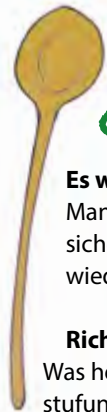
seit über
150
Jahren

- | | |
|------------------------------|--|
| ■ Individueller Innenausbau | ■ Haustüren & Innentüren |
| ■ Möbel & Schränke aller Art | ■ Fenster in Holz, Holz-Alu & Kunststoff |
| ■ Küchen und Badmöbel | ■ Holzböden & Parkett |
| ■ Büroeinrichtungen | ■ Altbausanierung |

85617 Lorenzenberg / Aßling - Aiblinger Str. 12 - Telefon: 0 80 92 / 86 0 81-0
info@schreiner-in-lorenzenberg.de - www.schreiner-in-lorenzenberg.de

► Beschluss:

Der Gemeinderat genehmigt nachträglich die Vergabe der Entsorgung des Klärschlammes der Kläranlage Aßling für zwei Jahre an die Firma B auf Grundlage des Angebots vom 02.07.2018. Es soll juristisch geprüft werden, ob eine Änderung des Angebotes vom 04.04.2017 für die Entsorgung des Klärschlammes der Kläranlage Aßling durch den bisherigen Auftragnehmer aus den im Schreiben vom 25.05.2018 angegebenen vertragswesentlichen Grundlagen rechtens ist und ob eine Entschädigung für die entstehenden Mehrkosten eingefordert werden kann.



Neues aus der Gerichtecküche

Es wird gefordert:

Man soll doch Algerien, Marokko und Tunesien endlich zu sicheren Herkunftsländern erklären und die Flüchtlinge wieder in diese Länder abschieben.

Richtig ist:

Was heißt eigentlich »sicheres Herkunftsland«? Für die Einstufung als »sicheres Herkunftsland« muss landesweit und für alle Personen- und Bevölkerungsgruppen die Sicherheit vor politischer Verfolgung bestehen, so sagt es das Bundesverfassungsgericht. Es muss u. a. gewährleistet sein, dass im Herkunftsland keine Folter oder unmenschliche und erniedrigende Behandlung oder Bestrafung droht.

Das ist in den genannten Staaten nicht der Fall. Das Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF) und „amnesty international“ sagen, dass die Lage in diesen Staaten keineswegs die Einstufung als sicheres Herkunftsland rechtfertigen würde: Sie weisen auf Verfolgung von Frauen und Homosexuellen, Folter, mangelnde Religionsfreiheit, Menschenhandel und politische Verfolgung hin. Außerdem müsste auch nach einer Einstufung als „sicheres Herkunftsland“ immer der Einzelfall geprüft werden.

Quelle: <https://www.proasyl.de/news/die-maghreb-laender-noch-immer-keine-sicheren-herkunftsstaaten/>

Der Helferkreis Aßling/Emmering

Kindertagesstätte St. Georg; Jahresabrechnung der Kindergartenjahre 2015 und 2016

Mit Schreiben vom 09.07.2018 überreicht das Erzbischöfliche Ordinariat München, Ressort Bildung Kita-Regionalverbund Ebersberg mit Vaterstetten, die Jahresrechnung 2016 für das Kinderhaus St. Georg Aßling. Aus der Abrechnung des Kalenderjahres 2016 ergibt sich ein Defizit in Höhe von 23.156,51 €. Nach telefonischer Absprache zwischen Bürgermeister und Regionalleitung, werden 90 % hiervon, abzüglich des Überschusses in Höhe von 4.090,31 € aus 2015, in Rechnung gestellt – somit ist eine Defizitausgleichszahlung in Höhe von 16.750,55 € fällig. Für das Kalenderhaushaltsjahr 2015 ergab sich keine Defizitausgleichszahlung. Grundlage für diese Vorgehensweise ist die im Dezember 2010 getroffene Betriebsträgervereinbarung zwischen der Gemeinde Aßling und der Pfarrkirchenstiftung St. Georg Aß-

ling, genehmigt durch die kirchliche Stiftungsaufsichtsbehörde, die Erzbischöfliche Finanzdirektion. Alle Defizitforderungen aus den Jahren 2011 bis einschl. 2014 sind gemäß Vereinbarung vom 11.12.2014 ausgeglichen.

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt der Defizitausgleichszahlung in Höhe von 16.750,55 € für das Kalenderjahr 2016 zu.

Einführung der Doppik in der Gemeinde Aßling; Zeitschiene und Honorare

Auf die Gemeinderatsbeschlüsse vom 15.04.2014 und 16.12.2014 wird Bezug genommen. Der aktuelle Sachstandsbericht über die Bilanzerstellungen in den Mitgliedsgemeinden der VG Aßling und der VG Aßling vom 27.04.2018 wurde dem Gemeinderat mit der Sitzungseinladung zugeschickt. In der Gemeinde Aßling ist der Jahresabschluss 2011 erstellt, die Abschlüsse 2012 bis 2015 befinden sich in Arbeit, Fertigstellung voraussichtlich Ende 2018. Das die Gemeinde begleitende Büro wurde bereits mit den Jahresabschlüssen 2010 bis 2013 beauftragt, der Auftragsbeschluss hierzu wurde bereits gefasst. Der Beschluss für die Jahre 2014 und 2015 ist noch notwendig. Der Jahresabschluss 2016 wird von der Finanzabteilung der VG Aßling federführend selbst erstellt, die Kommunalberatung steht beratend und unterstützend zur Seite, die Abrechnung erfolgt nach effektivem Stundenaufwand.

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt der Durchführung und Erstellung der Jahresabschlüsse der Gemeinde Aßling für die Jahre 2014 und 2015 für ein jährliches Pauschalhonorar über 7.000 € netto zu.

Standardisierung von Postleitzahlen im Gemeindegebiet

Gemäß § 6 PAuswV ist der Wohnort in der Anschrift nach § 5 Abs. 2 Nr. 9 Altern. 1 des Personalausweisgesetzes mit der amtlichen Bezeichnung und mit dem im amtlichen Gemeindeverzeichnis verwendeten eindeutigen Gemeindegemeinschaftsschlüssel zu erfassen. Es ist somit 85617 Aßling oder 83565 Tegernau in die jeweiligen Personalausweise einzutragen. Zu Zeiten mit 4-stelliger Postleitzahl gab es für die Gemeinde Aßling unterschiedliche Postleitzahlen (Aßling 8019 und Ast 8018 Grafing). Mit Einführung der 5-stelligen Postleitzahl gab es zwei Postleitzahlen in der Gemeinde Aßling: 85617 Aßling und 83565 Tegernau (für Ast). Im Personalausweis muss seit 2009 die offizielle Anschrift der Hauptwohnung eingetragen werden. Im Einwohnermeldeamt wurde „85617 Aßling“ verwendet. Nach wie vor wird bei Gemeindebürgern aus Ast die postalische Adresse „83565 Tegernau“ verwendet. Auf Nachfrage an die entsprechende Stelle im Bundesinnenministerium, ob es zwei, eine „politische“ und eine „postalische“ Adresse geben kann, was in Personalausweis und Amtsgeschäften wie Notarverträgen immer wieder zu Schwierigkeiten führe, wurde das Problem an das Bayerische Staatsministerium des Innern und von diesem dann wiederum an die Regierung von Oberbayern zurückverwiesen. Die ROB hat das Bayerische Innenministerium erneut eingeschaltet und dieses hat entschieden:

- **Im Personalausweis ist als offizielle Adresse einzutragen entweder „85617 Aßling“ oder „83565 Aßling“.**
- **Wenn es erforderlich ist, einen Ortsteil anzugeben, ist dieser ohne Zusatz OT einzutragen.**

Ebenso hat das Bayer. Innenministerium entschieden, dass der Gemeinderat entscheiden muss, welche PLZ verwendet wird. Die Deutsche Post, die die Postleitzahlenhoheit hat, wird alle Ortsteile, die heute aus unterschiedlichen Depots beliefert werden, einheitlich aus einem Depot bedienen, also Ast als Ortsteil ►

Apfelfest am 29. + 30. Sept. von 9 - 17 Uhr • Kaffee u. Kuchen von der KiTa Burgau

riesiges Angebot an Obstgehölzen > **Grosse Obstsortenverkostung**

HERBERT KOLLER

RECHTSANWALT
DIPLOM-RECHTSPFLEGER (FH)

Tätigkeitsschwerpunkte:

- Allgemeines Vertrags- und Zivilrecht
- Arbeitsrecht
- Bank- und Versicherungsrecht
- Erbrecht
- Handels- und Gesellschaftsrecht
- Immobilienrecht (inkl. Bau- und Mietrecht)
- Schadens- und Verkehrsrecht
- Zwangsvollstreckungs- und Insolvenzrecht



Ich berate Sie kostenlos als Ihr Spezialist im VW-Abgas-Skandal zur Verjährung 31.12.2018!

Zweigstelle Aßling

Ulmenweg 11
85617 Aßling
Tel.: 08092 – 25 59 01 4

Kanzlei München

Widenmayerstraße 15
80538 München
Tel.: 089 – 38 38 24 0

koller@lexmuc.com • www.lexmuc.com

HERBERT KOLLER RECHTSANWALTSGESELLSCHAFT MBH
LÖFFLER & PARTNER, RECHTSANWÄLTE • STEUERBERATER



NEU
in Aßling

Schwimmkurse für Kinder

Anfänger/Fortgeschrittene

+ Kleine Gruppen + Spielpädagogisches
Lehr-Lern-Konzept + ungestörtes Üben ohne öffentlichen
Badebetrieb + erfahrene Kursleitung

Info und Anmeldung:
Ulli's Schwimmschule, 089 311 42 73
info@ullisschwimmschule.de
www.ullisschwimmschule.de



Dorfgasthaus
Lorenzenberg

Angela Raatz
Eichhofener Str. 22
85617 Lorenzenberg b. Aßling

Tel.: 0 80 92 / 709 499
oder 0157 / 50 11 48 57

wirtin@dgh-lorenzenberg.de
www.dgh-lorenzenberg.de

Montag
11.30 - 14.00 Uhr ab 18.00 Uhr
Abo-Essen Steak-Abend

Donnerstag
11.30 - 14.00 Uhr ab 18.00 Uhr
Abo-Essen Kleine Karte

Freitag
ab 18.00 Uhr
Schnitzel & mehr

Sonntag & Feiertag
ab 11.00 Uhr
Mittagstisch



► von Aßling, wechselt zur Gemeinde Aßling. Als Stichtag ist der 01.01.2019 angedacht. Die Problematik wurde auch ausführlich in den VG-Nachrichten im April 2018 – hier jedoch betreffend einige Orte im Gemeindebereich Frauenneuharting, was analog für Ast gilt, beschrieben. Um den Aufwand für die Umstellung gering zu halten, wird vorgeschlagen, die Postleitzahl 85617 für die komplette Gemeinde zu verwenden, auch für den Ortsteil Ast.

Beschluss:

Für die offizielle Adresse ist die Postleitzahl 85617 (Aßling) zu verwenden.

Informationen

Die Anzeige der Deutsche Telekom Technik GmbH, dass eine verbesserte Funkinfrastruktur am Standort Wertstoffhof in Kürze zur Verfügung gestellt werden kann, liegt vor. Die Sendeanlage (LTE 1800) wird in der KW 34 in Betrieb genommen.

Deutsche Glasfaser – Ausbau Ort Aßling

Der aktuelle Stand wurde mitgeteilt: Alle Haushalte wurden noch einmal angeschrieben; in der KW 30 (Donnerstag, Freitag, Samstag) konnten letztmalig Verträge abgeschlossen werden. Man hofft, dass die vorgegebene Quote erreicht werden kann. ■



KSV-Ausflug in den Spreewald – es sind noch Plätze frei!

Vom 11. bis 13. September fährt der Krieger- und Soldatenverein Aßling ins Land der Sorben. Die Reisegruppe startet am Dienstag, 11. September, um 7 Uhr an der Aßlinger Linde (Kirchplatz). Der Riedl-Bus steuert zunächst das Leipziger Völkerschlachtdenkmal an, dessen Aussichtsplattform bei gutem Wetter einen herrlichen Rundblick auf Leipzig erlaubt. Nach der Besichtigung des Denkmals geht's weiter nach Krausnick, einem Ort am Rande des unteren Spreewalds. Hier übernachtet die Gruppe im Landhotel Krausnick. Am nächsten Tag können die Teilnehmer zunächst die Umgebung des Ortes erkunden, ehe sie um 13 Uhr zu einer vierstündigen Fahrt mit den Spreewald-Kähnen zu den zahlreichen Flussverzweigungen und Kanälen aufbrechen. Am Abend trifft sich die Gruppe zum Essen und gemütlichen Beisammensein im Hotel. Die Rückfahrt am Donnerstag, 13. September, wird durch die Besichtigung eines Braunkohle-tagebau-Werkes sowie einer Kaffeepause und Abendbrotzeit unterbrochen. Gegen 20 Uhr Rückkehr in Aßling.

Anmeldung bei Josef Zißler Tel. 08092 6774



Reservisten-Grafring-Ebersberg

Di 04.09. 19.30 Uhr: **Monatsversammlung** beim „Kastenvirt“ mit Doku-Film über den Verteidigungsminister Manfred Wörner

Sa 08.09. 19.00 Uhr: **Lagerfeuer mit Familien** auf dem Bauernhof Haager in Schattenhofen bei Moosach

Di 02.10. 19.00 Uhr: **Monatsversammlung** mit Doku-Film über die Französische Fremdenlegion „Die härteste Armee der Welt“

Sa 06.10. 8.00 Uhr: **39. Grafringer Herbstmarsch** mit Pokalwettbewerb über 12 km für den Wanderpokal der Ebersberger Zeitung. Außerdem 21. Schattenhofener Herbstlauf über 12 km für zivile Teilnehmer als Gäste.

Die Gemeindebücherei

bleibt vom 1. bis 22. September geschlossen.

Öffnungszeiten:

**dienstags 9-12 Uhr, donnerstags 16-19 Uhr,
freitags 14-17 Uhr, samstags 10-12 Uhr**



Lesefutter!

Neue Bücher in der Gemeindebücherei



Per J. Andersson: Vom Schweden, der die Welt einfiel und in seinem Rucksack nach Hause brachte

Reisen macht Spaß, Reisen bildet und öffnet die Augen. Man lernt andere Menschen und Landschaften kennen. Man entdeckt neue Geräusche, Gerüche und Gebräuche und erblickt die Welt aus ganz neuen Perspektiven. Wer weiß, wie es in anderen Gegenden der

Welt aussieht, hat keine Angst vor Fremden. Deshalb reist Per J. Andersson gern und viel. Er wandert durch Gebirge, schlendert durch Basare und Slums, fährt mit dem Bus durch Indien und trampelt durch Europa – immer auf der Suche nach spannenden Begegnungen, neuen Eindrücken und dem, was unserem Leben Sinn verleiht. Sein Buch ist ein interessanter und spannender Bericht über seine Reisen in die unterschiedlichsten Gegenden unserer Erde.

Ulrike Renk: Die Zeit der Kraniche

► Roman

Wie große Teile der Bevölkerung haben auch Frederike und ihre Familie das Ende des Krieges herbeigesehnt. Auf ihren Gütern in Ostpreußen wurden Fremdarbeiter einquartiert, dann kamen die ersten Flüchtlinge. Gemeinsam kämpfen sie gegen Hunger, Kälte und Krankheiten. Frederikes Sorge gilt nicht nur Gebhard, der nach Kriegsende denunziert und verhaftet wurde, obwohl er ein Gegner des Nazi-Regimes war, sondern auch ihren Eltern und Geschwistern. Werden sie es schaffen, rechtzeitig vor der Roten Armee zu fliehen und wird ihnen im Westen ein Neuanfang gelingen? Und was ist mit Gebhard?



Rieke Husmann: Inselruhe

► Kriminalroman

Hella Brandt ist Hauptkommissarin beim Landeskriminalamt. Sie lässt sich in ihre alte ostfriesische Heimat versetzen. Ihr erster Fall hat es gleich in sich: Mitten im Naturschutzgebiet auf der idyllischen Nordseeinsel Spiekeroog ist die skelettierte Leiche eines Mannes gefunden worden. Handelt es sich um Klaas Renken, schwarzes Schaf einer alteingesessenen Inselfamilie, der vor sieben Jahren spurlos verschwand? Hella und ihr Kollege Mattes stoßen bei den Angehörigen von Klaas auf eine Mauer des Schweigens. Noch komplizierter wird es, als auch der Surflehrer Leon in Verdacht gerät.

Optik Pipahl

Bahnhofstraße 19
85617 Aßling
Tel. 08092-70 83 67



Schicken Sie uns Ihr schönstes
Urlaubs-Brillen-Foto...



... und
gewinnen Sie
einen **Brillengutschein**
im Wert von **100 Euro!**

E-Mail: optik-pipahl@t-online.de

www.optik-pipahl.de



- | | |
|-------------------------------------|--|
| ▶ Hol- & Bringservice | ▶ Fehlerdiagnose |
| ▶ Transportservice | ▶ TÜV + AU |
| ▶ Unfallinstandsetzung | ▶ Klimaservice |
| ▶ Achsvermessung | ▶ Reifenservice |
| ▶ Inspektionen | ▶ Leihwagen |
| ▶ Abschleppservice | ▶ Leder-, Stoff- und
Polsterreparatur |
| ▶ Scheibenreparatur +
Erneuerung | |

Firma Schweiger · Am Holzbühl 4 · 85617 Assling · Telefon: 08092 / 1000
E-mail: schweiger-assling@t-online.de · www.kfz-schweiger.de



BÜCHERLADEN

lesen schreiben basteln schenken



Bald ist wieder **Schule**



Wir versorgen
Sie mit **Schul-**
bedarf für alle
Schulen und
beraten Sie
gern beim Kauf
von Lernmitteln.

**Bitte beachten Sie
unsere Beilage!**



Öffnungszeiten:

An den ersten Schultagen
11. bis 14. September
von 7:30 bis 19:00 Uhr
durchgehend geöffnet!

(sonst tägl. 9-13 und 15-18 Uhr, Sa 9-13 Uhr)



BÜCHERLADEN ASSLING

Bahnhofstraße 25 · 85617 Aßling
Tel: 08092 - 852722 Fax 852721

www.buecherladen-assling.de

1 Mio Bücher portofrei am nächsten
Tag bei uns im Abholfach!
... und natürlich gibt's auch E-Books!



Theatergemeinde Aßling

Mittwoch, 26. September, 20:00 Uhr

„Dummy“

Variété im GOP-Theater

Karten: Montag, 24. September, 18.45 - 19.00 Uhr
Ansprechpartnerin: Frau Liebert, Tel. 08092 - 5225

Attraktive Tombola auf dem Bürgerfest

Wunderschönes Wetter, gute Laune und super Preise!!! Beim diesjährigen Bürgerfest konnte der Förderverein für Kinder, Jugendliche und Familien in Aßling mit seiner Tombola einen großen Erfolg verbuchen. Und somit stehen Reparaturen und weiteren Sitzgelegenheiten am Spielplatz nichts mehr im Weg.

Der Verein bedankt sich recht herzlich bei den Helfern und allen Spendern: **Apotheke St. Georg, Auer Bräu, Bäcker Mayr, Bauhof, Bücherladen Aßling, Café K, Eder Tuntenhausen, Eisdiele Aßling, Fadenwünsche, Familie Kirchlechner, Feuerwehr Aßling, Feuerwehr Niclasreuth, Geoversand, Getränke Rewe, Gärtnerei Kellerer, Girasole, Hofbräuhaus Traunstein, Kosmetik Marion Kurz, Krankengymnastik Andreas Kurz, Kunert, Maxlrainer Konzertkarten, Novelan, Optik Pipahl Aßling, Pizzeria L'Angolo, Querschnitt, Raiffeisenbank, Raiffeisen Lagerhaus Aßling, Rewe, Schariwari, Sparda Bank, Sparkasse, Tafel Aßling, Privatbrauerei Ayinger und Privatbrauerei Flötzing.**



Vielen Dank auch an Steffi Beck fürs Kinderschminken.



Die Losbude des Fördervereins war ein großer Anziehungspunkt auf dem diesjährigen Aßlinger Bürgerfest.

Matschepfüten-Gaudi!

Sommer, Sonne, Hitze – aber wir haben Spaß! Schon vormittags wurde der Sandkasten geflutet und alles gewässert, bespritzt und unter Wasser gesetzt, was sich nicht schnell genug in Sicherheit gebracht hat. So wurden die letzten Wochen bis zu den

ersehnten Sommerferien fröhlich verbracht. Die Mittagszeit verbrachten wir lieber drinnen, wo es Eis für die Seele gab.

Am 27. Juli feierten wir unseren Jahresabschlussgottesdienst und unsere zukünftigen Schulkinder wurden „rausgeschmissen“. Das Wetter lud dazu ein im Garten zu feiern. Es war ein sehr gelungener und stimmungsvoller Festgottesdienst und ein guter Anlass, Danke zu sagen. Danke an alle Eltern, ErzieherInnen, Danke für das entgegengebrachte Vertrauen, für eine gute Zusammenarbeit und viele gemeinsame Jahre. Manch ein Tränchen floss und musste von der leichten Sommerbrise getrocknet werden.



Strahlende Gesichter gab es beim abschließenden Festgottesdienst im Garten des St. Georg-Kindergartens.

Wir wünschen allen schöne Ferien und freuen uns auf einen fröhlichen und erholsamen Start im September mit vielen alten und neuen Gesichtern! Unseren Schulkindern wünschen wir alles Gute im neuen Lebensabschnitt!

Schafkopfrennen

am Dienstag den 2. Oktober, Start um 19:30 Uhr

wie immer im Feuerwehrhaus in Aßling

Preis ½ Sau, 1. und 2. Tischpreis, Schneiderpreis

Startgeld 9 €



Auf Euer Kommen freuen sich die LF-8 Oldtimer Freunde Aßling



NIKOLAUS ROCK Vol 5

WASTELAND + SCREAMING NIGHTMARE • KAISER FRANZ JOSEF
(Die Senkrechstarter aus Wien - Vorband ACDC und Airbourne)

Samstag, 1.12.2018, Stadthalle Grafing

(Tickets sichern: Bücherladen Aßling, Tel. 08092-852722, Buchhandlung Fabula, Ledererzeile 23, Wasserburg, Tel. 0 80 71-95 150, Buchhandlung Braeuer, Grafing, und TicketZentrum Kroiss, RO, Stollstr. 1, Tel. 08031-15001) • **Teilerlös an Kinderkrebshilfe Ebersberg e.V.**

Hauptact

WWW.RVTS.DE

Reitunterricht für Kinder ab 8 Jahren, Jugendliche und Erwachsene

Voltigieren für Kinder ab 6 Jahren

Therapeutisches Reiten
Wir sind eine vom Deutschen Kuratorium für Therapeutisches Reiten anerkannte Einrichtung.

Mitterweg 31 • 85617 Aßling
E-Mail: info@rvts.de
Mobil: 0172 / 8670 000

RVTS Zentrum Aßling



Franziska's Büroservice

Konzentrieren Sie sich auf Ihr Kerngeschäft und ich erledige stundenweise Ihre Büroarbeit.

Franziska Schmitt • Mobil: 0162 788 54 43
Mail: info@franzisbuero.de • www.franzisbuero.de



8. und 15. September

Nähkurs für Anfänger **NEU**

Zwei Abende jeweils von 17-21 Uhr „Einführung in die Nähwelt“
Kosten 50 Euro • Anmeldung und Info im Laden oder per WhatsApp

Wir nähen einen Kissenbezug.

Stoffe & Nähzubehör • Unikate
Inh. Nicole Zschörner • carpediemebe@aol.com • Tel. 0176 32 69 04 95
Bahnhofstraße 43 • 85617 Aßling

Öffnungszeiten: Mo - Di: 9 - 12 Uhr
Mi - Fr: 15.30 - 18.30 Uhr
jeden 2. Samstag: 10 - 16 Uhr (am 15. und 29. September)

Fadenwünsche

3./4. September geschlossen

www.fadenwuensche.de





EVG

Erntefest

Wir laden Sie herzlichst zu unserem traditionellen Erntefest am Sonntag, den 09. September ein!

Ab 10 Uhr können Sie sich bei uns am Lagerhaus über verschiedene Themen in den Bereichen Agrar, Baustoffe und Landtechnik informieren.

Für das leibliche Wohl und Unterhaltung für Kinder ist bestens gesorgt!

Ein- und Verkaufs-GmbH

Unsere Öffnungszeiten: Mo bis Fr 08:00 – 12:00 Uhr / 13:00 – 16:30 Uhr
Körbmühle 133 • 81539 Pfaffing
Tel. 080 76 / 91 76-0 | Fax. 080 76 / 91 76-50 | info@evg-pfaffing.de
www.evg-pfaffing.de

Ihr Lagerhaus mit regionalem Landmarkt

09. September ab 10 Uhr





Franz Tuscher und Robert Swatosch (Immobilienmakler)

Zuhause ist einfach.

Vertrauen auch Sie der Kompetenz des Marktführers.

Immobiliencenter Ebersberg
Marienplatz 10
85560 Ebersberg
Telefon 089 23801 3251
Telefax 089 23801 3202
immobiliencenter-ebersberg@kskmse.de

www.kskmse.de

Kreissparkasse



Danke!

sagt die Landjugend allen Beteiligten vom **Petersfeuer** wie den Helfern, Holzspendern und Gästen. Wie jedes Jahr hatten wir Dank Euch ein atemberaubendes Feuer und eine ausgelassene Feierstimmung. Für Groß und Klein ein unvergessliches Fest. Vielen Dank nochmals für's Helfen und Kommen.

Eure Aßlinger Landjugend



Wir laden herzlich ein:

Montag, 24. September: Bergwandern am Spitzingsee. Wir fahren mit eigenen PKW (Fahrgemeinschaften) zum Spitzingsee und wandern zur Schönfeldhütte. Ein leichter, nicht zu anstrengender Weg und eine empfehlenswerte Hütte mit gutem Essen. Abfahrt: 9 Uhr an der Linde, Anmeldung bei Susi Stanzel, Tel. 32922



Viel Spaß hatte das kfd-Team und seine Helferinnen wieder beim Kräuterbuschen-Binden am 14. August. Danke für die Kräuter- und Blumenspenden. Ein herzliches Vergelt's Gott auch allen Aßlinger Kirchgängern, die am Festtag Mariä Himmelfahrt so großzügig gespendet haben: es kamen 810,- Euro zusammen! Sie werden an Pfarrer Franz Eisenmann weitergegeben, der das Geld an ein Kinderhaus in Ecuador schickt.



Wir laden herzlich ein:

zum Seniorenausflug am Montag, 10.09.:
„Chiemsee mit großer Schiffsrundfahrt auf dem Bayerischen Meer“, Abfahrtszeiten: Steinkirchen 7:30 Uhr, Aßling an der Linde 7:35 Uhr, Lorenzenberg: 7:45 Uhr. Fahrpreis 26 € (incl. Bus- und Schiffsfahrt). Anmeldung bei Resi Heilmann Tel.: 08092/5106 oder bei Maria Günthner-Biller Tel.: 08092/9886

► Vorankündigung: **Jahreshauptversammlung am 24. Oktober** um 20 Uhr mit Neuwahlen

Auf geht's zum Herbstfest

► Am Sonntag, **2. September**, fahren die Trachtler zum Herbstfest nach Rosenheim. Unser Bus startet um 18 Uhr von der Linde. Im Flötzinger Zelt warten reservierte Plätze auf uns. Wir freuen uns auf einen geselligen Abend.

► Die **Monatsversammlung** findet am Freitag, 14. September, um 20 Uhr im Ratszimmer statt.

► Bitte vormerken: **Jahreshauptversammlung inkl. Neuwahlen** am Samstag, 6. Oktober, ca. 19.30 Uhr im Gemeindesaal

Eure Vorstandschaft des GTEV Atteltaler Aßling



Firmlinge verkaufen wieder Kuchen zugunsten der KlinikClowns

Das Engagement für die KlinikClowns hat bei den Firmlingen des Pfarrverbands Aßling eine lange Tradition. Schon seit 11 Jahren engagieren sich Firmgruppenleiterin Irmi Kling mit ihren Firmlingen für die KlinikClowns, die mit regelmäßigen Besuchen in Krankenhäusern und Pflegeeinrichtungen für viel Freude und eine oft wesentliche Erleichterung der Situation sorgen. Auch heuer bauten die Firmlinge nach dem Gottesdienst in Dorfen mit der Kinder- und Fahrzeugsegnung wieder ein großes Kuchenbuffet auf und gaben ihre Kuchen gegen Spenden für die KlinikClowns ab. KlinikClown „Dr. Steffo“ war dabei und freute sich riesig, als er den Spendenerlös in Höhe von 590,- Euro entgegennehmen durfte.



Die Firmlinge des Pfarrverbands Aßling mit Firmgruppenleiterin Irmi Kling (links) und KlinikClown „Dr. Steffo“ beim Kuchenbuffet am 22. Juli

Foto: Kling

Die KlinikClowns finanzieren ihre Einsätze in Kliniken und Pflegeeinrichtungen durch Spenden. Da sind treue Unterstützer, wie Irmi Kling mit ihren Firmgruppen eine großartige Hilfe. Ausführliche Informationen über die KlinikClowns gibt es unter **www.klinikclowns.de** oder **Tel. 08161-41805**.



lädt zum gemütlichen Beisammensein am **Freitag, 21. September**, um 18 Uhr ins Gasthaus Hilscher ein. Auch Nicht-Mitglieder sind herzlich willkommen. Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnahme.

Die Vorstandschaft

Männer sind anders, Frauen aber auch!

Partnerschaften sind häufig von Unterschiedlichkeiten geprägt. In Beziehungen beklagen wir dann, dass der Andere so anders ist, denn unsere Erziehung hat uns häufig richtig und falsch gelehrt. Das „Anders sein“ wurde oft vergessen.

Tagesseminar am Samstag, den 29.09. von 10 bis 17 Uhr
Wir wollen an diesem Tag durch die freundliche Humorbrille die kleinen und großen, aber sehr feinen Unterschiede des jeweils anderen Geschlechts betrachten, diese und den (vielleicht) vielen Missverständnissen, die daraus entstehen mit Lachen und Humor begegnen.

Bitte mitbringen: Matten, Decken, kleines Kissen, dicke Socken oder Turnschuhe, bequeme Kleidung, ausreichend zu trinken. Für die ca. einstündige Mittagspause bitte Verpflegung einplanen. Ort: Aßling, Kath. Pfarrheim, Mitterweg 11. Dozenten: Andrea Scheller, Heilpraktikerin, und Peter Ecker, Paar- und Sexualberater. TN-Gebühr: 50 Euro p.P., 80 Euro für Paare.

Anmeldung bis 21.09. beim Kreisbildungswerk Ebersberg, **Tel. 08092-850790**, oder unter: **www.kbw-ebersberg.de**



Raiffeisen Ware

RAIFFEISEN-VOLKSBANK EBERSBERG EG



Einlagerungspreis

Holzpellets Bündelbriketts

15 kg
gesackt



4,30 €

je Sack

Preis je kg 0,29 €

Preis Palette 3,99 €/je Sack

10 kg



2,29 €

je Bündel

Preis je kg 0,23 €

Preis Palette

1,99 €/je Bündel

- Angebot gültig vom 01.09. bis 15.10.2018
- Nur solange der Vorrat reicht!

Raiffeisen Ware

Baustoffe - Agrar - Markt - Brennstoffe
Rosenheimer Str. 41, 85617 Aßling
Tel. 08092 8584-0

Qualität und
Kompetenz –
Unsere Stärke!

www.raiffeisen-ebersberg.de



Gerhard Gillhuber
Bahnhofstraße 42
85617 Aßling
Tel. 08092 - 1539

sämtliche handgemachte Holzarbeiten

z. B. Brotzeitbretter
Futterhäuschen
Nistkästen
Hausbänke, jede Größe
Holzspielzeug für Kinder



BAJURVEDA®

Medical Beauty • Naturkosmetik • Ayurveda

Claudia Heilmann



Ästhetische und natürliche Kosmetik in Perfektion

Neu – Onkologische Kosmetik – Neu

Der richtige Nährstoff in der richtigen Kombination zur richtigen Zeit!

Grafinger Straße 20 • 83565 Tegernau b. Grafing

Tel: 08092/31716 • Mobil: 0162/2886514 • Fax: 08092/854316

www.heilmann-kosmetikpraxis.de • E-Mail: ch@bajurveda.de

...weniger Autos,
dennoch mobil...



**Mehr Carsharing-
so geht's weiter!**

Carsharing spielt im Mobilitätskonzept des Landkreises eine wichtige Rolle. Bürgermeister Hans Fent unterstützt den Ausbau von Carsharing in Aßling und hat den Sprecher der Projektgruppe eingeladen. Klaus Breindl hat schon viele Auto-Teiler-Gruppen beim Aufbau begleitet:

„Es funktioniert umso besser, je mehr mitmachen!“

- Sie wollen kostengünstig ein Auto nutzen?
- Sie wollen ein Auto einsparen und doch mobil sein?

Steigen Sie ein!

Do, 27. September, 19.30 Uhr, Ratszimmer

praktisch - umweltfreundlich - preiswert

Kontakt: autoteiler-assling@t-online.de

Hans G. Bialas

☎ 0 80 92 57 95 ☎



**Ihr Meisterbetrieb
mitten im Ort**



Reparatur aller Fahrzeugtypen

Unfall-Instandsetzung

Motor-Instandsetzung

Motorrad-Reparaturen



Hans G. Bialas • Fischerweg 3 • 85617 Aßling

WWW.BIALAS-ASSLING.DE

Vorschulkinder im Berger Spatzennest sagen „Servus“

Am letzten Schultag des Jahres füllte sich das mit einer Sonne und bunten Tüchern geschmückte Gemeindehaus in Lorenzenberg mit den Kindergarten- und Vorschulkindern in Dirndl und Lederhosen und vielen ebenfalls in Tracht erschienenen Eltern und Großeltern. Im Abschlussgottesdienst wurde noch einmal das Thema „Heimat – da bin i dahoam“ aufgegriffen, womit sich die Kinder schon das ganze Jahr über auseinander gesetzt hatten.



Strahlende Gesichter gab es bei der Schultütenübergabe an die Vorschulkinder, die anschließend „Servus“ zum Berger Spatzennest sagten.

Zuerst wurde einmal deutlich gemacht, wo denn genau die „Heimat“ der Vorschulkinder rund um Aßling und Lorenzenberg ist. Danach berichtete jedes einzelne Kind von einem schönen Ereignis seiner Kindheit. So wurde beginnend von der Geburt, über den ersten Zahn, die ersten Schritte, die ersten Tage im Kindergarten bis hin zum lang ersehnten Schulranzenkauf die erlebnisreiche Zeit noch einmal wachgerufen.

Unter Leitung von Frau Gleißl wurden wunderschöne Lieder gesungen, die von Petra Holiczek am Klavier und drei ihrer Schü-

lerinnen an Gitarre und Flöte begleitet wurden. Mit diesen Beiträgen wurden die Vorschulkinder, die teilweise auf mehrere Jahre im Kindergarten zurückblicken, verabschiedet. Danach wurden jedem einzelnen Vorschulkind von seinen Eltern teilweise sehr rührende Worte für den zukünftigen Lebensweg mitgegeben. Dabei floss die eine oder andere Träne bei den Eltern. Zum Abschluss wurde jedes Kind mit dem Segen von Frau Gleißl aus dem Kindergarten verabschiedet. Als dann endlich die Schultüten überreicht wurden, konnte auch die letzte Träne getrocknet werden. Zur Stärkung gab es Würstl und ein reichhaltiges Kuchenbuffet.

Die Kleinen und Großen verbrachten noch einen schönen gemeinsamen Nachmittag bei strahlendem Sonnenschein im Garten des Berger Spatzennestes, das sicherlich auch den Begriff „Heimat“ zu einem großen Teil prägt.

Zumba-Party für einen guten Zweck

Am 13. Oktober findet erstmalig eine Zumba-Party in der Turnhalle in Paffing statt. Wie zuvor in Alpbach, wird der Erlös zu 100 Prozent gespendet und kommt dieses Mal dem Verein „Zeit des Lachens“ zu Gute, dessen Ziel es ist, in Kliniken, Pflegeheimen und Reha-Einrichtungen mit Clowns, TV-Stars oder auch MusikerInnen für Abwechslung und frohe Stimmung zu sorgen (nähere Infos erfährt Ihr von einer Mitarbeiterin vor Ort).

Einlass ist ab 15 Uhr und von 15.30 bis ca. 18.30 Uhr heizen Euch verschiedene ZumbatrainerInnen ordentlich ein. Darunter natürlich auch die Gastgeberinnen Lisa Fink und Jennifer Vazquez-Peralbo und als Special Guest Zumba-Jammer Roland Schmid. Der Eintritt beträgt 18 Euro, 6 Euro für Kinder bis 15 Jahre. Aber auch Zuschauer und nicht Zumba-Begeisterte können gerne spenden. Die ersten 100 Teilnehmer bekommen eine kleine Überraschung. Angeboten werden natürlich auch Getränke, Obstsalat, Fitnessriegel, „gesunde“ Muffins und Kuchen. Der Verkaufserlös geht zu 100 Prozent an die Bürgerhilfe Pfaffing.



Jeden Dienstag
und Donnerstag:
Hauptuntersuchung
im Haus



KFZ-Meisterbetrieb ▲ Karosserie-Fachbetrieb ▲ Lackierbetrieb

Bichler KFZ GmbH

Stelzenreit 1 • 85617 Aßling
(am Ortsausgang Aßling in Richtung Rott)
Tel: 08092-9947 • Fax: 08092-5960
E-Mail: bichler-kfz-gmbh@t-online.de

- ▶ Reparatur aller Fahrzeugtypen
- ▶ TÜV-Instandsetzung
- ▶ Abgasuntersuchung
- ▶ Getriebereparatur
- ▶ Klimaanlage-Service
- ▶ Reifen und Felgen
- ▶ Unfallinstandsetzung
- ▶ Fahrzeuglackierung
- ▶ Smart Repair
- ▶ Hagelschaden-Instandsetzung
- ▶ Achsvermessung
- ▶ Hol- und Bringservice

WWW.BICHLER-KFZ-GMBH.DE

Was tun im Notfall? – Erste-Hilfe-Kurs für die Niclasreuther Klöpfel-Kinder

Als Dank für die Spende von 465 Euro aus ihren Klöpfelverdiensten durften die Niclasreuther Klöpfel-Kinder im Feuerwehrhaus der Freiwilligen Feuerwehr Niclasreuth an einem Erste-Hilfe-Kurs teilnehmen. Dafür kamen Charlie und Thomas vom First Responder zu uns. Charlie erzählte uns sehr viel darüber, was wir tun sollten, wenn wir mal irgendwo einen Bewusstlosen finden.

Die Kinder waren voll konzentriert und mit Begeisterung dabei, als Thomas und Charlie ihnen erklärten, was sie in einem Notfall alles tun können.



Dazu erklärte er uns mit Hilfe von Thomas die „stabile Seitenlage“. Wir durften es dann auch selbst aneinander ausprobieren. Am Anfang war es noch ein bisschen schwer, denn ein Bewusstloser hat ja keinen Körperhalt. Aber nach und nach funktionierte es immer besser. Nach dieser langen, lehrreichen Stunde hatten wir ca. 10 Minuten Pause.

In der nächsten Stunde erklärten Charlie und Thomas uns alles über das Thema Verband. Wie man einen Druckverband macht, richtig verbindet usw. Wir bekamen auch echte Verbände, Pflaster und Handschuhe.



Zum Abschluss hörten sich die Klöpfel-Kinder noch die Sirene aus den Nähe an.

Als die zwei aufregenden Stunden vorbei waren, grillten einige Feuerwehrleute für uns Würstel, die die Metzgerei Maier spendiert hatte. Nach dem Essen spielten wir Feuerwehr und Polizei. Mit ein bisschen Hilfe durch die Beschreibungen der Erwachsenen lagen schließlich überall Kinder in stabiler Seitenlage herum. Wieder was Wichtiges gelernt! Für die Erwachsenen gab es dann sogar noch einen Defibrillator-Kurs. Am Schluss durften wir noch ausprobieren, wie es sich anfühlt, im First-Responder-Auto zu sitzen und wie laut eine Sirene aus der Nähe klingt.

Danke an die Feuerwehr Niclasreuth, die Metzgerei Maier und vor allem an das First-Responder-Team, die uns diesen tollen Nachmittag geschenkt haben!

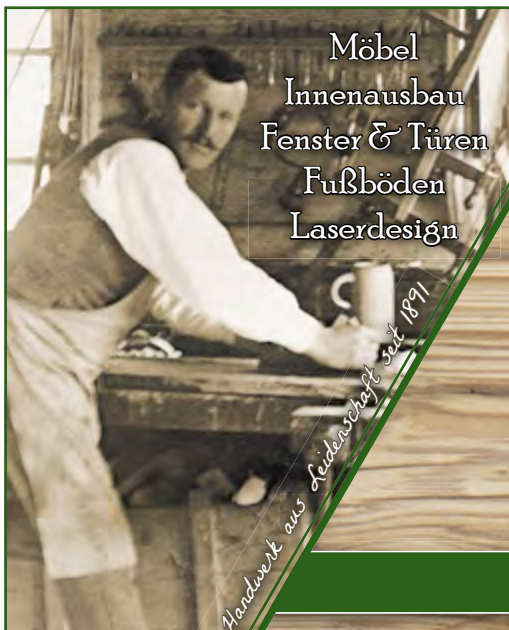


EHRENSACHE

Mach mit!

112

Die Freiwillige Feuerwehr
Unsere Freizeit für Ihre Sicherheit



Möbel
Innenausbau
Fenster & Türen
Fußböden
Laserdesign

Handwerk aus Leidenschaft seit 1891



Schreinerei & Harmonikabau

Quirin I. Kaiser
Dorfstraße 17a
85617 Niclasreuth/Aßling
Tel.: +49(0) 80 65 / 292
info@ziach-kaiser.de

www.ziach-kaiser.de



Kaiser
Harmonika
Nicasreuth

Gesundes Essen, saubere Umwelt, fairer Umgang mit Tieren

Vor sechs Jahren wurden in Aßling mehrere Flächen in Wildblumenwiesen umgewandelt, so auch der Grünstreifen vor dem Rewe Markt. Auf Initiative des Agenda 21-Arbeitskreises Natur / Umwelt / Landwirtschaft wurde damit im Spätherbst 2012 das Experiment gestartet, langweilige Grünbereiche in kleine blühende Flächen aus einheimischen Wildblumen zu verwandeln.

Das Thema sei auch einfach zu wichtig. »Bodenversiegelung, Straßenbau, intensive Landwirtschaft, aber auch Hausgärten, die nur noch auf optische Effekte und nicht auf biologischen Nutzen gestaltet werden, führen dazu, dass Blumenwiesen zunehmend aus unserem Sichtfeld verschwinden und für viele nur noch eine schöne Kindheitserinnerung sind« erklärte der Arbeitskreis dazu.

Seit Neuestem ergänzen zwei große Insektenhotels die Wildblumenwiese. Beide sind als Wabenkonstruktion gefertigt und eines davon bereits mit dem Material bestückt, in dem sich Wildbienen und andere Insekten wohlfühlen. Für die zweite Unterkunft ist geplant, jede einzelne Wabe individuell gestalten zu lassen. »Gern können die Waben dazu beispielsweise als Projekt im Werkunterricht der Schule oder auch im Rahmen des Ferienprogramms gefertigt werden«, verspricht Martin Gruber. Auch wäre die Übernahme einer Patenschaft durch Bürger denkbar, die ihre Wabe individuell gestalten und sich auch in Zukunft um ihren Teil des Insektenhotels kümmern. Christian Milzarek ist als einer der Initiatoren ganz begeistert von der Projektumsetzung und hofft auf den Bau weiterer Bienenhotels in anderen Orten. Vorgestellt wird das Bienenhotel-Projekt am 21. August (leider



Moderatorin Waltraud Gruber wird mit Vertretern aus Politik und Umweltschutz am Bio-Markttag diskutieren. Mit dabei: Martin Gruber (REWE) sowie Ursula von Berg und Konrad Eibl vom Arbeitskreis Natur/ Umwelt/Landwirtschaft.

nach Redaktionsschluss). Den Rahmen soll ein Markttag auf dem Rewe-Parkplatz bilden. Lokale und regionale Anbieter können hier ihre Marktstände aufbauen. Der Markt steht unter dem Motto »Gesundes Essen, saubere Umwelt, fairer Umgang mit Tieren« und wird durch eine Diskussionsrunde ergänzt. Es diskutieren mit: Gisela Sengl (MdL/Grüne), Josef Rüegg, Landschaftspflegeverband Ebersberg e.V., Thomas Neumaier, Ökoberater von Naturland, Franz Lenz, Kreisobmann Bayerischer Bauernverband, Erich Herrmann, Geschäftsführer Herrmann's Manufaktur (Bio-Tierfutter) Thomas von Sarnowski, Land-

tagskandidat der Grünen. Waltraud Gruber wird moderieren. Sie ist Gemeinderätin in Aßling, Kreisrätin und stellvertretende Landrätin Ebersberg.

Passend zu dem Thema präsentiert Landwirt Lorenz Freiberg aus Griesstätt seine Huhn/Hahn-Initiative. Er beweist, dass die Bio-Eierproduktion ökonomisch möglich ist, ohne die männlichen Küken nach dem Schlüpfen zu schreddern. Martin Gruber unterstützt dieses Projekt und wird solche Naturland-Eier der Hühnerrasse »Sandy« in sein Sortiment aufnehmen.

Auch »nearBees«, eine bisher eher nur Insidern bekannte Initiative, kommt auf dem Markt zum Zuge. Sie verbindet ihr Geschäft mit dem Schutz der Umwelt und der Unterstützung von Hobby-Imkern. Heute werden noch etwa 80 Prozent des Honigs aus dem Ausland importiert. NearBees möchte das ändern und organisiert die Vermarktung des Honigs von Hobby-Imkern. Mehr als bundesweit 1600 Imker liefern nach vorgegebenen Standards Honig der unterschiedlichsten Sorten. Blütenhonig etwa kommt aus der Münchner Region, Waldhonig aus dem Schwarzwald. Kunden können auf jedem Honigbecher die Herkunftsregion und den Namen des Imkers erfahren.

Bisher hatte nearBees den Honig vor allem übers Internet angeboten. Inzwischen ist die Anzahl der beteiligten Imker groß genug, um auch die Lieferfähigkeit für Supermärkte sicherzustellen. Freilich noch nicht alle Märkte, immerhin aber, Martin Grubers Märkte sind bereits dabei.

Fragt man die Aktiven von nearBees nach den Nachteilen des Honig-Imports, so folgt prompt der Hinweis auf die bedeutende Rolle der Hobby-Imker und die Bestäubungsleistung der Bienen. Ohne Imker keine Bienen und ohne Bienen wenig Bestäubung. In

China etwa gibt es heute schon Landstriche, in denen Obstanbau nur noch möglich sei, wenn Menschen in den Bäumen herumturnen und die Blüten von Hand bestäuben. Geschätzte 2,5 Milliarden Euro sei die jährliche Bestäubungsleistung der Bienen wert. Damit das so bleibt und möglicherweise sogar noch mehr wird, sollten wir dem Honig-Import etwas entgegensetzen.



Diese noch leeren Waben können engagierte BürgerInnen mit Liebe und Kreativität unter ihre Fittiche nehmen und deren Pflege übernehmen. Auch als Schulprojekt für den Biunterricht bestens geeignet.





**Sie machen das Beste aus Ihrem Leben.
Wir aus Ihrem Schutz.**

Was auch immer Sie im Leben vorhaben, wir von der HUK-COBURG sorgen für den passenden Versicherungsschutz.

Bei unseren Lösungen sind nicht nur Haus, Auto oder Altersvorsorge sicher, sondern auch die besten Konditionen zum günstigen Preis.

Erfahren Sie mehr über unsere ausgezeichneten Leistungen und unseren Service und lassen Sie sich individuell beraten. Wir sind gerne für Sie da.

Vertrauensmann
Klaus Dieter Bauer
Tel. 08092 2509843
klausdieter.bauer@HUKvm.de
Rosenheimer Str. 1
85617 Aßling
Termin nach Vereinbarung



HUK-COBURG
Aus Tradition günstig



Landgärtnerei Kellerer
Rosenheimer Straße 14 • 85617 Aßling
Telefon +49 (0) 80 92 / 18 86
Telefax +49 (0) 80 92 / 71 28
E-Mail: info@landgaertnerei-kellerer.de

Öffnungszeiten

Montag – Donnerstag: 7.30 – 12.30 Uhr und von 14 – 18 Uhr
Freitag: 7.30 – 18 Uhr Samstag: 7 – 12 Uhr

*Heißen Sie den Herbst
willkommen mit zauberhaften
Pflanzen in warmen Farben*



Wein des Monats:

Merlot delle Veneto

Rubinrot mit granatfarbenen Reflexen, intensiver Duft, harmonisch, trocken. Der ideale Wein passt sehr gut zu Fleischgerichten, Pasta und Käse. Am besten genießen Sie diesen Wein mit Freunden in geselliger Runde!



Gemüse und Obst aus eigenem Anbau:

Kürbisse, Tomaten, Paprika, Auberginen, Salate, Mangold und vieles mehr

hdg-bavaria.com



■ Scheitholzessel von 15 bis 60 kW

■ Hackschnitzelkessel von 25 bis 800 kW

■ Pelletkessel von 10 bis 800 kW

■ Kombikessel für Scheitholz / Öl oder für Scheitholz / Pellet

■ Wärme + Strom aus Holz Energiekonzepte mit Holzvergasung



Ihr kompetenter HDG PARTNER



Martin Hofmüller GmbH

Meisterbetrieb für
Heizung
Sanitär
Wärmepumpen
Solaranlagen

Service & Beratung

Obstdt 11 • 85617 Assling • Telefon 0 80 92/95 19



Von links: Rudi Baumann, Günther Lohmeier, Franz Meier-Dini und Stevie Moises

40 Jahre Schariwari on Tour 2018

Am Samstag, 27. Oktober 2018, spielt die mit vielen Preisen ausgezeichnete Band „Schariwari“ im Aßlinger Gemeindesaal ihr Programm „40 Jahre Sommernacht“.

Neben Mastermind Günther Lohmeier sind die meisten langjährigen Weggefährten in der 40 jährigen Bandgeschichte mit an Bord: Am Bass und Gesang Franzl Meier-Dini, am Schlagzeug und Percussion Stevie Moises und Rudi Baumann, der den erkrankten Hans Reupold vertritt.

Kartenvorverkauf: Ab sofort in Aßling im Bücherladen, in der Bäckerei Mayr, in der Gemeindeverwaltung und bei der Kramerin in Emmering.

Hilfsgüter auf dem Weg nach Lunsar

Knapp eine Tonne Hilfsgüter sind wieder auf dem Weg zu „unserer“ Klinik in Lunsar (Sierra Leone). Zusammen mit dem OWD („Orthopädie für die Dritte Welt“) verschicken wir Labormaterialien, medizinische Güter, Krücken, Gehwagen, Gipse, OP-Instrumente, Lehrbücher, Desinfektionsmittel etc. Aber auch Kuscheltiere gehen mit auf die Reise. Sie sollen den kleinen Patienten helfen, ihre Angst vor uns und der Behandlung zu verlieren. Die Kuscheltiere sind tatsächlich eine große Hilfe – das sehen wir bei jedem Einsatz.

Alles finanziert durch IHRE SPENDEN – 1000 Dank dafür !!!



Unser nächster Einsatz ist im Herbst. Zwischen 2. und 18. November heißt es wieder Labortechniker ausbilden und bakterielle Resistenzen bekämpfen.

Dieses Jahr haben wir sogar eine neue Laborassistentin „mit im Gepäck“. Kristina (gelernte und staatlich geprüfte MTLA) hatte sich bei uns gemeldet, weil auch sie gerne mithelfen möchte. Kristina könnte im Bedarfsfall dann Doris und/oder Nils ersetzen und wir könnten ein neues Projekt ins Auge fassen – aber das ist (noch) Zukunftsmusik.

SPD / aktive Bürger Aßling

laden ein auf einen Ratsch mit unserer
Bezirkstagskandidatin **Bianka**
Poschenrieder
Kreisrätin u. 2. Bürgermeisterin Zorneding
„Der Mensch hinter der Politikerin
u. was ihr wichtig ist“

Montag
17. Sept. 2018
20:00 Uhr
Ratszimmer Aßling
Kirchplatz 1
(über dem italienischen
Restaurant Girasole)
Alle Bürgerinnen u. Bürger
sind herzlich eingeladen



Statt buhlen um die Wahlergunst
Boulen – mit Spaß und Niveau

Sonntag, 23. September, ab 15.00 Uhr
Boulebahn am Aßlinger Spielplatz

**Boule steht für viele Varianten des
Kugelsports aus unterschiedlichen
Regionen Europas.**

anständig – ehrlich – fair
Im Spiel wie in der Politik

Sind Sie dabei?

Bei Regen eine Woche später.



www.gruene-assling.de



Gemeindesportfest 2018

Zum 39. Mal fand in der letzten Juliwoche traditionell das Gemeindesportfest statt. In diesem Jahr beteiligten sich neun Mannschaften aus der Gemeinde Aßling an den Wettkämpfen. Jeden Tag wurde abends in unterschiedlichen Disziplinen gegeneinander angetreten. Erfreulich waren die vielen Zuschauer, die täglich und zum Abschluss am Samstag alle Teilnehmer anfeuerten. In diesem Jahr machte der TSV das Rennen um den Wander-Pokal, dicht gefolgt von der Vereinsgemeinschaft Kulturverein Droba Gmoa/KLJB Dorfen. Nach der Siegerehrung auf dem Bürgerfest wurde dann noch miteinander gefeiert.



Ergebnisse 2018

1. TSV Aßling	138
2. KLJB Dorfen/KV DrobaGmoa	111
3. Trachtenverein Aßling	107
4. Diana Lorenzenberg	105
5. Burschenverein Eichhofen	102
6. FFW Niclasreuth	95
7. Burschenverein Steinkirchen	89
8. Georgsritter	85
9. Naturfreunde Aßling	58



CSU für Aßling

CSU
Ortsteilverbände Aßling

Staatsministerin
Ilse Aigner
kommt zu
Hofmann & Vratny

Betriebs-
besichtigung

**Montag
03.09.**

18.00 Uhr
Steinkirchen 4½, Aßling

**GESCHICHTLICHER
SPAZIERGANG**

IN UNSERER HOAMAT AßLING

AM SONNTAG, 23. SEPTEMBER 2018

TREFFPUNKT um 09:30 Uhr bei der DORFLINDE
(Dauer ca. 1 Stunde)

MIT
DEM HISTORIKER UND STADTFÜHRER
THOMAS WARG AUS EBERSBERG

UND UNSEREM LANDTAGSDIREKTKANDIDATEN
ROBERT BÖHNLEIN

UND UNSEREM BEZIRKTAGSKANDIDATEN
WALTER SCHMIDTKE

ANSCHLIEßEND GEHT'S INS
DORFGEMEINSCHAFTSHAUS LORENZENBERG
ZUM FRÜHSCHOPPEN MIT WEIßWÜRSCHT!

Eine Veranstaltung der Bayerischen, Ortsteilverbände Grainger Land

facebook.com/ortsverband_grainger_land

BAYERNPARTEI



Hitze treibt den TSV Aßling an

So mancher Aßlinger Bürger sehnt sich die kühlere Zeit herbei. Doch für den TSV Aßling scheint das Wüstenklima eher Energielieferant zu sein. In den vergangenen zwei Monaten hat der gesamte Verein wieder viel bewegt. Am 14. Juli feierte der TSV in Zusammenarbeit mit dem DFB und BFV einen tollen Tag des Mädchenfußballs, an dem 35 Teilnehmerinnen viel Spaß hatten. Das Ergebnis ist, das für die kommende Saison zwei neue Mädchenmannschaften zum Spielbetrieb angemeldet werden. Unter der Federführung von Michael Kurzmeier und den Spielerinnen der Damenmannschaft wurden zahlreiche Übungen absolviert und die „Rasensprenger“ schafften die nötige Abkühlung für die jungen Fußballerinnen. Freuen dürfen sie sich auch über den Gewinn der DFB-T-Shirts mit dem Werbeslogan „Nicht ohne meine Mädels“.

Der TSV konnte bei der Postbank Bälle gewinnen und auch die Damen haben sich in einem zweimonatigen Online-Voting eine Auswärtsfahrt mit dem Erdinger-Meisterbus gesichert. Auch der 1. Platz beim Gemeindefest wurde gebührend gefeiert. Damit die Mannschaften des TSV auch bei diesen Temperaturen einen satten grünen Rasen zum Spielen haben, verrichteten die Vorstände Schwerstarbeit. Die drei von der Wassertankstelle wechselten sich ab, damit die Rasenplätze permanent mit Wasser versorgt wurden und nicht vertrockneten. Da es keine auto-



Dank unermüdlicher Bewässerung durch die Vorstände war der Fußballplatz auf dem Büchsenberg jederzeit bespielbar – trotz Hitzewelle.

matisierte Anlage am Büchsenberg gibt, musste dies „manuell“ bewerkstelligt werden. Wer an den Sportplätzen vorbei geht, kann sich selbst ein Bild davon machen.

Wer es aber nicht rauf auf den Büchsenberg schafft, der kann auch von der heimischen Terrasse aus das Geschehen verfolgen. Der TSV Aßling hat seit kurzem einen eigenen „Fernsehsender“. Unter **www.bixe.tv** stehen zahlreiche Videos zur Verfügung, die das „Leben“ des TSV dokumentieren. Unter anderem gibt es auch zwei Videos vom Saisonauftakt der beiden Herrenmannschaften, wo man sich die Tore von den Spielen nochmal ansehen kann. Auch wenn es die Deutsche Glasfaser und Aßling leider verpasst haben, einen Ausbau des Glasfasernetzes zu realisieren.

Die Welt nimmt dennoch Notiz vom Aßlinger Sportverein, bereits 1.100 Follower (Deutschlandweit verteilt) verfolgen das Geschehen des TSV Aßling im Internet und auch heimatverbundene „Aßlinger Auswanderer“ wissen so genau, was derzeit los

ist am „Bixe“. Auch personell hat sich etwas getan. Bei „Fitness für Frauen“ leitet ab sofort Michaela Effler die Abteilung und bei den „Herren Fußball“ sind Robert Schmidt (wie bisher) und Daniel Corlik nun verantwortlich. Die Vorstandschaft bedankt sich recht herzlich bei den Vorgängern Verena Barthel und Stefan Holzmann für die ehrenamtliche Arbeit.

Punktspiele im September

Herren

So. 02.09.	15:00 Uhr	TSV Aßling I – DJK SV Griesstätt I
So. 09.09.	13:00 Uhr	TSV Emmering II – TSV Aßling II
Sa. 08.09.	15:00 Uhr	SV Söchtenau I – TSV Aßling I
Sa. 15.09.	13:30 Uhr	TSV Aßling II – TV Feldkirchen II
So. 23.09.	14:00 Uhr	SV Bad Feilnbach I – TSV Aßling II
Sa. 22.09.	14:30 Uhr	DJK SV Oberndorf I – TSV Aßling I
So. 30.09.	13:00 Uhr	TSV Aßling II – FC Dardania Bad Aibling I
	15:00 Uhr	TSV Aßling I – SV Vogtareuth I

Damen

Fr. 14.09.	20:00 Uhr	TSV Aßling – DJK Nußdorf
Fr. 21.09.	19:30 Uhr	SV Prutting – TSV Aßling
So. 30.09.	19:00 Uhr	TSV Aßling – SG Söllhuben/Frasdorf



Bleib fit – mach mit bei „Fitness für Frauen“

Am 17. September geht es wieder los. Frauen aller Altersklassen sind herzlich willkommen! Auch Nichtmitglieder! Das Fitnessprogramm der sich abwechselnden drei Trainerinnen umfasst: Aerobic, Bauch-Beine-Po, Rückentraining, Konditionstraining und Stretching – alles mit passender Musikbegleitung. Mitzubringen sind lediglich bequeme Sportkleidung, Hallenturnschuhe sowie eine Gymnastikmatte.

Wann: **montags** (außer in den Schulferien) **18.30 bis 19.15 Uhr** und/oder **19.15 bis 20.00 Uhr** in der Schulturnhalle Aßling, Schulstraße 5, **Jahresbeitrag: 30 €.**

Bei Interesse einfach zu einem Probetraining vorbeischauen oder E-Mail an: **MichaelaEffler@gmx.de**



Judo bei den Naturfreunden

Unsere Trainingszeiten für Kinder und Jugendliche:

dienstags von 17-19 Uhr für alle, **freitags** 15-16:30 Uhr für Anfänger, 16:30 – 18 Uhr für Fortgeschrittene.

Ort: Schulturnhalle Aßling.

Das Training geht nach den Ferien am 11.09. wie gewohnt wieder los!

Euer Trainerteam Philipp, Moritz, Domi



Interessiert?

Dann besucht uns einfach im Training und schaut zu oder macht gleich mit. Für weitere Informationen meldet euch bei Philipp Ampletzer, **Tel: 0151-52 97 05 95** oder auf unserer Website:

www.naturfreunde-assling.de / judo



Qualifizierter Musikunterricht
für jedes Alter

Klavier	Trompete
Keyboard	Tenorhorn
Gitarre	Blockflöte

08092 / 31880
petra.holeczek@t-online.de
<http://www.petra-holeczek.de>
Assling / Lorenzenberg

Geburtstagsbrot
aus Waldstaudenroggen

NATÜRLICH
MARTINS
Holzofenbäckerei

Im September und Oktober backen wir dieses Jahr wieder das

Geburtstagsbrot
aus Waldstaudenroggen.

Dieser wird bereits um Johanni (24. Juni) des Vorjahres gesät und im ersten Jahr zweimal abgemäht.
Der tiefwurzlige Roggen gedeiht auch bei Höhenlagen bis 2000 m und wird selbst bis zu zwei Meter hoch.

SPD / **aktive Bürger Aßling**

Infostand zur **Landtagswahl 2018**
mit unserer Landtagsabgordneten

Doris Rauscher
Samstag, 29. September 2018

Bäckerei
Mayr
Aßling

6:00h
bis
9:00h

„Ich freue mich darauf, Ihnen zu begegnen
und bin gespannt auf Ihre Fragen!“

Lebensberatung und Psychotherapie

ANDREA SCHELLER

Heilpraktikerin für Psychotherapie

Laubensteinstraße 9
83026 Rosenheim / Pang

- Katathym-imaginative Psychotherapie
- Gesprächstherapie
- Trauerbegleitung
- Lachyoga

- **Neue Lachyogakurse ab September in Aßling und Zorneding**
- **Tagesseminar am 29.09. in Aßling: Männer sind anders, Frauen aber auch!**

Nähere Informationen und weitere Termine finden sie unter
www.scheller-psychotherapie.de
oder Tel. 08092/2326408



„Der heiße Draht zum Bürgermeister“

Bürgermeister **Max Maier** ist erreichbar:
Tel.: **08067/471** – Mobil: **0172/83 40 316**
E-Mail: **max.maier@vg-assling.de**

Öffnungszeiten

Gemeindekanzlei in Emmering

Rathaus, Hauptstraße 8
83550 Emmering

dienstags von 13.30 Uhr – 17.30 Uhr

Tel.: **08039/1570**

Fax: **08039/901 24 88**

Aus dem Gemeinderat

Sitzung am 24.05.2018 – Auszug aus dem Sitzungsprotokoll

Bei Interesse: Die Original-Niederschrift kann in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Aßling eingesehen werden

Mitglied im Gemeinderat

Rücktritt des Gemeinderatsmitglieds Max Wagenpfeil

Gemeinderatsmitglieds Max Wagenpfeil stellte zu Beginn einen Antrag zur Geschäftsordnung für die Abgabe einer Stellungnahme zu seinen Rücktrittsgründen. Mit Schreiben vom 17.05.2018, das dem Gemeinderat vorgelesen wurde, erklärte Herr Max Wagenpfeil den Rücktritt vom Ehrenamt als Gemeinderatsmitglied. Mit Zustimmung des ersten Bürgermeisters gab Herr Max Wagenpfeil seine schriftliche Stellungnahme zu den Beweggründen für seinen Rücktritt ab. Der Gemeinderat nahm dies zur Kenntnis.

Keine Beschlussfassung

Feststellung des Listennachfolgers

Frau Veronika Zweckstetter rückt gemäß Art. 34 Abs. 1 und 2 des Gemeinde- und Landkreiswahlgesetzes (GLKrWG) aus der Liste der FWG in den Gemeinderat nach. Das Schreiben über die Erklärung zur Annahme des Ehrenamtes wird zeitnah zugestellt. Der Gemeinderat nahm dies zur Kenntnis.

Keine Beschlussfassung

Gehwegbau und Bushaltebuch in Schalldorf;

Weiteres Vorgehen

Auf die Informationen aus den letzten Gemeinderatssitzungen wird verwiesen. Für den möglichen Gehwegbau in Schalldorf wurde vom beauftragten Ingenieurbüro eine Vorentwurfsplanung, sowie eine Grobkostenschätzung erstellt. Diese Unterlagen haben die Gemeinderatsmitglieder zusammen mit der Sitzungseinladung erhalten. Die Planung wurde auch bereits mit dem zuständigen Gebietsinspektor des Staatlichen Bauamts Rosenheim abgestimmt und hierzu das Einverständnis erteilt.

Beschluss:

Der Gemeinderat ist mit der Planung einverstanden. Das Vorhaben soll, soweit möglich, mit einer durchgängigen Gehwegbreite von 1,50 m realisiert werden. Der erste Bürgermeister wird vom Gemeinderat ermächtigt, die Grundstückskaufverhandlungen für die benötigten Flächen mit den betreffenden Eigentümern aufzunehmen.

Hirschbichler Graben; Ufersicherung; Ausführungsvariante

Auf die Informationen aus der Gemeinderatssitzung vom 03.05.2018 wird verwiesen. Danach schlägt der Gemeinderat eine Ausführung mit Wasserbausteinen aus Kalkstein, lose verlegt (unten 50 – 80 cm nach oben hin kleiner), vor. Nach Gesprächen zwischen dem ersten Bürgermeister und dem zuständigen Flussmeister, sowie der unteren Naturschutzbehörde im Landratsamt Ebersberg, empfehlen diese allerdings eine Ausführung mit Nagelfluhverbau, im sog. „Zyklopenverband“ verlegt und mit Kies hinterfüllt. Diese Variante passt laut deren Angaben gut in unsere Umgebung (Gesteinsvorkommen reicht sogar bis in die Gemeinde Emmering hinein), verwittert schnell, bewächst mit Moos und ist dadurch bald nicht mehr sichtbar und wird so auch vom Wasserwirtschaftsamt in vergleichbaren Fällen ausgeführt. Es wurden auch vier Firmen, von denen drei bereits in der Gemeinde Emmering tätig waren, empfohlen.

Beschluss:

Der Gemeinderat ist mit der Empfehlung des zuständigen Flussmeisters und der unteren Naturschutzbehörde im Landratsamt Ebersberg einverstanden und beschließt die Ausführungsvariante mit Nagelfluhverbau wie oben beschrieben. Es sind drei Angebote von den empfohlenen Firmen einzuholen.

Sitzung am 14.06.2018 – Auszug aus dem Sitzungsprotokoll

Bei Interesse: Die Original-Niederschrift kann in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Aßling eingesehen werden

Mitglied im Gemeinderat

Vereidigung des nachrückenden Gemeinderatsmitglieds Veronika Zweckstetter, „FWG“

Am 07.06.2018 erklärte Frau Veronika Zweckstetter schriftlich die Annahme des Ehrenamtes als Gemeinderatsmitglied und ihre Bereitschaft, den Eid bzw. ein Gelöbnis gemäß Art. 31 Abs. 4 der Gemeindeordnung zu leisten bzw. abzulegen. Sie wurde zur heutigen Sitzung eingeladen. Erster Bürgermeister Maier forderte das nachrückende Gemeinderatsmitglied, Frau Veronika Zweckstetter, auf, hervortreten und nahm ihr den in Art. 31 Abs. 4 GO vorgeschriebenen Eid ab.

Keine Beschlussfassung

Wahl eines dritten Bürgermeisters

Die Wahl des dritten Bürgermeisters/der dritten Bürgermeisterin ist in geheimer Abstimmung mit Stimmzetteln in einem Wahlgang durchzuführen. Für die Wahl wurde Herr Johann Egger vorgeschlagen. Die anschließend durchgeführte Wahl brachte folgendes Ergebnis: von den 12 abgegebenen Stimmzetteln waren 11 gültig, einer ungültig. Auf Herrn Egger entfielen somit 11 Ja-Stimmen. Vom Bürgermeister wurde das Wahlergebnis verkündet und festgestellt, dass Herr Johann Egger mit der Mehrheit der abgegebenen gültigen Stimmen zum Dritten Bürgermeister gewählt wurde. Herr Egger nahm die Wahl an.

Die weiteren Bürgermeister sind nach Art. 27 KWBG erneut zu vereidigen, auch wenn sie bereits als Gemeinderatsmitglieder vereidigt wurden. Die nach Art. 27 Abs. 1 KWBG erforderliche Vereidigung des dritten Bürgermeisters Johann Egger wurde vom ersten Bürgermeister Maier durchgeführt.

obermaier
mehr Komfort – weniger Energie Heizung – Sanitär – Solar

Heizung
Heizsysteme für Neu- und Umbauten, konventionell oder ökologisch Wärmepumpen / Pellets / Hackgutanlagen

Sanitär
Neuinstallationen
Komplett-Badsanierung
Frischwasser- und Wasseraufbereitung
Zentralstaubsaugeranlagen

Solar
Effektive Solarthermie für Brauchwasser und Heizung

Kundendienst

Obermaier GmbH
Kronau 16
83550 Emmering
Telefon 08067 433
Fax 08067 1632
www.obermaier-gmbh.de

BAU UNTERNEHMEN

Hochbautechniker
Maurermeister

NIGGL

Seit über 60 Jahren: Neubau · Umbau · Renovierungsarbeiten · Verputzarbeiten

Anton Niggel
Kronau 8 · 83550 Emmering · Telefon: 08067/370
Fax: 08067/370 · E-Mail: toniniggel@t-online.de
www.toni-niggel.de

Lettl GMBH

MEISTERBETRIEB
für Gas- und Wasserinstallation
Propagas

Bauspenglerei | Schmiede | Geländerbau

Schalldorfer Straße 5 – 83550 Emmering
Telefon 08039/1594 Fax 08039/5560 Mobil 0172/72 21 575
E-Mail: Lettl-Emmering@t-online.de

GLASREINIGUNG
Perfekter Durchblick!

MARIO REISCHENBECK

Unsere Leistungen
Fenster- & Rahmenreinigung
Wintergärten & Schaufenster
Glasfassaden
Terrassenüberdachung
Baureinigung
Unterhaltsreinigung
PV- & Solaranlagen

Bruckhof 8 • 83550 Emmering **08039/4989762**
www.glasreinigung-mario-reischenbeck.de

JOSEF GILG
Schreinerei

Holz • Holzdecken • Türen und Parketthandel
Parkett/Bodenverlegung • Treppenaufbau • Möbel

Mühlbühl 2 • 83550 Emmering • Tel. 08039/5753
Fax 08039/907800 • Mobil 0172/8344441 • info@gilg-schreinerei.de

RECHTSANWÄLTIN
Brigitte Geiger

Fachanwältin für Familienrecht
Erbrecht, Verkehrsrecht

Grafinger Str. 18
85617 Aßling / Lorenzenberg

Tel. 08092 863405
Fax 08092 863828

zucker

KFZ-Meisterbetrieb und Reparaturwerkstätte

83550 Bruckhof 12
Telefon: 08039 - 1407
Fax: 08039 - 9089810

Unfallinstandsetzung
Klimaservice
Alle Diagnose- und Messgeräte im Haus

Hauptuntersuchung
2 x wöchentlich
Reifen / Felgen
Instandsetzung, AU und TÜV

Reparatur und Kundendienst aller Fahrzeugtypen
Ersatzteilverkauf
Vermittlung von Mietwagen



► Gemeindliches Feuerwehrwesen

Erstattung der Kosten für zwei weitere Führerscheine der Klasse C

Auf die Sitzung vom 01.02.2018 wird verwiesen. Da die Feuerwehr Emmering nach Auslieferung des Bundesfahrzeuges zwei Fahrzeuge hat, ist es nötig, dass weitere Feuerwehrmitglieder den Führerschein der Klasse C machen. Außerdem macht das Einhalten der 10-Minuten-Frist, d. h., dass zwischen Alarmierung und Ausrücken nicht mehr als 10 Minuten vergehen sollten, vor allem untertags große Probleme, da viele Feuerwehrdienstleistende außerhalb arbeiten.

Aus oben genannten Gründen wäre es von Vorteil, wenn mehr aktive Feuerwehrmitglieder einen Führerschein der Klasse C besitzen würden. Es war mit dem Gemeinderat abgesprochen, dass die Kosten für jeweils zwei Führerscheine 2018 und 2019 von der Gemeinde erstattet werden. Der Betrag für 2018 wurde vom Gemeinderat am 01.02.2018 genehmigt. Der Feuerwehrverein erklärte sich bereit, zwei weitere Führerscheine der Klasse C schon dieses Jahr zu finanzieren, und sich die Kosten dafür dann 2019 von der Gemeinde erstatten zu lassen. Da für 2018 ein Nachtragshaushalt erstellt wird, wurde nach Absprache mit Bürgermeister Maier ein entsprechend erhöhter Betrag für die zusätzlichen Führerscheine eingestellt (insgesamt vier Führerscheine).

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt der Erstattung der Kosten für vier Führerscheine der Klasse C für 2018 zu, wenn die betreffenden Feuerwehrdienstleistenden schriftlich zustimmen, dass sie noch 10 Jahre aktiven Feuerwehrdienst bei der Feuerwehr Emmering leisten.

Verkauf des alten Löschfahrzeuges LF 8

Der Vorstand des Feuerwehrvereins möchte einen Oldtimer-Verein mit dem Ziel gründen, das alte Löschfahrzeug LF 8 der Feuerwehr Emmering zu erhalten. Er äußerte deshalb in einem Gespräch mit Bürgermeister Maier den Wunsch, dieses Fahrzeug der Gemeinde Emmering abzukaufen. Durch die Indienststellung des neuen Feuerwehrfahrzeuges LF 20 KatS wird das alte Löschfahrzeug LF 8 nicht mehr benötigt und könnte deshalb von der Gemeinde Emmering verkauft werden. Bei dem o. a. Gespräch mit Bürgermeister Maier wurde ein maximaler Kaufpreis von 500,00 € für das Fahrzeug angeboten.

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt den Verkauf des alten Löschfahrzeuges LF 8 der Feuerwehr Emmering an den Vorstand des Feuerwehrvereins zum 01.10.2018 mit einem symbolischen Kaufpreis von 1,00 € zu.

Nachtragshaushalt 2018

Dem Gemeinderat liegt der Entwurf der 1. Nachtragshaushaltssatzung vor. Im Finanzhaushalt 2018 – hier Nachtragshaushalt – wurden im Bereich des Teilhaushaltes „Wohnungsbauförderung“, für die Nachzahlung zu den Kaufverträgen im Baugebiet „Schmiedgarten“ gem. Beschluss vom 03.05.2018, die Auszahlung für Investitionstätigkeit um 110.000 € erhöht. Wegen der Nebenkosten des Grunderwerbs erhöhen sich die „Aufwendungen für Dienstleistungen“ um 11.000 €. Außerdem wurde die Haushaltsposition „Fort- und Weiterbildung der Feuerwehr Emmering“ wegen der weiteren notwendigen Führerscheine um 10.000 € erhöht.

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt – vorbehaltlich der erforderlichen Genehmigung durch die Rechtsaufsichtsbehörde – die Nachtragshaushaltssatzung zu erlassen und den Nachtragshaushaltsplan mit den darin enthaltenen Ansätzen und Abschlussziffern aufzustellen.

Gemeindliche Wasserversorgung; Entnahme von Grundwasser aus dem Brunnen IV westlich von Bruckhof; Antrag auf Erteilung einer wasserrechtlichen Erlaubnis für weitere 20 Jahre

Mit Bescheid des Landratsamtes Ebersberg vom 07.09.2015 erhielt die Gemeinde Emmering die gehobene Erlaubnis nach § 15 WHG für das Zutagefördern von Grundwasser aus dem Brunnen IV beschränkt auf 5 Jahre. Als Nebenbestimmung wurde festgelegt, dass eine Neubemessung des Wasserschutzgebietes bis zum 31.12.2017 erfolgen sollte. Mit Schreiben vom 17.05.2018 teilte das Landratsamt Ebersberg mit, dass auf der Basis einer vertieften Untersuchung durch das von der Gemeinde beauftragte Ingenieurbüro und der fachlichen Bewertung durch das Wasserwirtschaftsamt Rosenheim das bestehende Wasserschutzgebiet noch einen ausreichenden Schutz der Wasserversorgung gewährleistet.

Vor diesem Hintergrund kann nach Ablauf der Gestattung vom 07.09.2015 die Erteilung einer Erlaubnis für weitere 20 Jahre in Aussicht gestellt werden. Voraussetzung ist die Durchführung eines erneuten Erlaubnisverfahrens. Hierfür ist die Vorlage von Antragsunterlagen entsprechend der dem o. g. Schreiben beiliegenden Auflistung des Wasserwirtschaftsamtes Rosenheim erforderlich. Das Ingenieurbüro soll wieder mit der Bearbeitung beauftragt werden, da für den Antrag auf die bereits vorliegenden Unterlagen des Ingenieurbüros vom August 2014, Erteilung einer wasserrechtlichen Erlaubnis, und November 2017, Untersuchung Wasserschutzgebiet, zurückgegriffen werden kann, die lediglich aktualisiert und nach Maßgabe der Auflistung des Wasserwirtschafts ergänzt werden müssen.

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt der Vergabe für die Erstellung eines Antrags auf Erteilung einer wasserrechtlichen Erlaubnis zur Entnahme von Grundwasser aus dem Brunnen IV westlich von Bruckhof für weitere 20 Jahre an das Ingenieurbüro zu. ■



Wir laden herzlich ein

zum Vereinsausflug am Dienstag, 18. September, an den Schliersee. Wir starten um 9 Uhr in



Emmering mit dem Reisberger-Bus. Wer mag, kann eine Schlierseerundfahrt mit dem Schifferl machen. Die Kosten hierfür sind selbst zu tragen. Danach gemeinsames Mittagessen; weiter geht's zum Henarhof mit Kräutertour. Bei Kaffee und selbstgemachtem

Kuchen lassen wir den Tag gemütlich ausklingen. Die Fahrtkosten übernimmt die kfd. Anmeldung bei Resi Zacherl, Tel: 08039-1621.

Am 28. September findet in Holzen um 19.30 Uhr eine Messe für unseren verstorbenen Herrn Pfarrer Ederer statt. Anschließend werden wir noch gemeinsam einkehren.

Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnahme.

FFW Emmering / SG Bruckhof



Einladung zum gemeinsamen Vereinsausflug

vom 20. bis 21. Oktober nach Südtirol Vinschgau - Martelltal, Nationalpark Stilfserjoch und Texelgruppe.

Anreise mit Brotzeitpause über Innsbruck und den Reschenpass nach Naturns. Fahrt mit der Kabinenbahn „Unterstell“ zum gleichnamigen Gasthof mit herrlicher Aussicht auf den Vinschgau, das Schnalstal und die grandiose Südtiroler Bergwelt. Unterstell befindet sich auf 1.300 m am Naturnser Sonnenberg direkt am Rande des Nationalpark „Texelgruppe“. Wanderfreunde können hier auch auf dem gut ausgebauten Meraner Höhenweg in 15 Min. zur Jausenstation „Patleid“, oder zur grandiosen Aussichtsplattform wandern. Am frühen Nachmittag machen wir uns auf ins Martelltal im Nationalpark „Stilfserjoch“. Dort im Nationalparkzentrum „culturmartell“ kann sich jeder im sehr umfangreichen Museum anhand von Originalexponaten, Filmen, Hörbeiträgen und Bildern über das Leben der Bergbauern und einer Sonderausstellung zum Thema „Gletscher“ informieren. Im Anschluss fahren wir in wenigen Minuten zu unserem Hotel, wo jeder den Nachmittag nach Lust und Laune bis zum Abendessen verbringen kann.

Am Sonntag fahren wir nach dem ausgiebigen Frühstück nach Meran, wo jeder auf eigene Faust den Vormittag in den Laubengassen oder an der Passerpromenade verbringen kann. Alternativ bietet sich die Möglichkeit zum Besuch der Gärten von



Schloss „Trautmannsdorf“. Anschließend Heimreise mit Besuch des Klosters „Neustift“ bei Brixen mit Kaffeepause und Abendessen in einem heimatnahen Gasthof.

Preis: 145 €, Busfahrt im modernen Reisebus, Brotzeit, HP. Abfahrtszeiten: Hirschbichl: 5:35 Uhr, Emmering: 5:40 Uhr, Bruckhof: 5:45 Uhr, Schalldorf: 5:50 Uhr. Anmeldung mit Anzahlung von 100 € bei **Klaus Niedermeier, Tel: 08039/3008**.

Feuerwehr und Schützen laden in Zusammenarbeit mit Omnibus Reisberger auch Nichtmitglieder recht herzlich zu diesem Ausflug ein und freuen sich über zahlreiche Beteiligung.

SOZIALVERBAND

VdK

Emmering Frauenneuharting

Herbstfahrt ins Tuxertal - noch Plätze frei!

Am **Donnerstag, 13. September**, fährt der VdK Emmering/Frauenneuharting ins Tuxertal (siehe Augustheft). Es sind noch Plätze frei, Anmeldungen nimmt **Erika Rainer (Tel. 08039 3632)** entgegen. Abfahrt: Frauenneuharting 8:30 Uhr, Hirschbichl (8:40 Uhr), Emmering (8:45 Uhr) und Schalldorf (ca. 8:50 Uhr), Fahrpreis: 18 € (Bergbahn Berg- u. Talfahrt ca. 13 €). Auch Nichtmitglieder können gerne mitfahren. *Sepp Kiermeier, 1. Vorsitzender*

**TAG DER OFFENEN TÜR
MIT FAHRZEUGWEIHE**

**FREIWILLIGE
FEUERWEHR
EMMERING**

SA 15.09.2018

12.00 - 15.00 Uhr
Vorstellung der Fahrzeuge
Mittagstisch + Kaffee & Kuchen
Kinderspaßprogramm
Hüpfburg

ab 18.30 Uhr
Fahrzeugweihe
Besichtigungsmöglichkeit
Gemütliches Beisammensein

**Landgasthof
Bruckhof**

Bei uns sehen Sie
jedes Spiel live auf
sky

Bruckhof 8
83550 Emmering
Tel. 08039-90 20 544

**Sonntag 23.09. ab 14 Uhr:
Watt-Turnier**

Samstag 13.10. ab 20 Uhr
Ü 30-Party
für Singles, Verliebte, Vergebene
und alle anderen

Kirta-Sonntag 21.10. Mittag Entenessen

Ab Kirta-Montag 22.10. jeden Montag
Kesselfleisch, Blut- und Leberwürste,
Schweinswürstel und Brotzeit
Für € 9,90: „All You Can Eat“

September/Oktober Sonntagmittag
offenfrischer **Schweinebraten € 6,80**
(auch zum Mitnehmen)



Die jungen Emmeringer Trachtler auf Reisen



Gleich am ersten Ferientag machten sich die Kinder- und die Jugendgruppe I – bis 11 Jahre – auf den Weg in den Freizeitpark Ruhpolding. Bei bestem Wetter konnten die Kinder den ganzen



Gerne wieder: Im Freizeitpark Ruhpolding sind alle Altersklassen auf ihre Kosten gekommen.

Tag den Park erkunden, dabei war für alle Altersklassen etwas geboten. Die Kleinen interessierten sich besonders für die Märchenschaukästen, die Größeren fuhren begeistert mit der Achterbahn und der Wasserrutsche. Der Förderverein spendierte nicht nur die Busfahrt, sondern auch noch eine Runde Eis für alle und so machten sich am Abend alle erschöpft, aber zufrieden wieder auf den Heimweg.

Die Jugend II brach ins Spitzinggebiet auf. Auf dem Programm stand eine Übernachtung im Heu auf der Kümplalm. Als alle den Aufstieg geschafft hatten, erwartete sie ein gutes Mittagessen und auch das Heulager war schon vorbereitet. Später am Nachmittag lieferten sich die einen eine kühlende Wasserschlacht und die anderen spielten Karten. Später suchte jeder seinen Platz im Heu und breitete seinen Schlafsack aus. Den Abend verbrachten die Jugendlichen mit Gesellschaftsspielen. Obgleich die Nacht für den ein oder anderen recht kurz ausfiel, schafften es doch



Auf der Kümplalm hatten die Trachtler jede Menge Spaß.

alle, am nächsten Morgen gemeinsam ausgiebig zu frühstücken. Die Bergsteiger in der Gruppe brachen anschließend zur Rotwand auf und waren rechtzeitig zum Mittagessen wieder da. Viel zu schnell verging die schöne Zeit und am Nachmittag ging es schon wieder zurück ins Tal.

Nach den Sommerferien starten für die Kinder ab vier Jahren wieder die Plattlerproben am 14. September von 18-19 Uhr im Vereinsheim Bruckhof. Interessierte Kinder sind uns jederzeit herzlich willkommen!

Vereinsmeisterschaft im Tennis



Bei besten Bedingungen konnte die Tennisabteilung des TSV Emmering ihre Vereinsmeisterschaft in den Kategorien Kleinfeld (KF) U6, KF U8, KF U9, Bambini U12m, Mädchen U14 und Damen durchführen. In allen Altersklassen wurde nach dem Modus jeder gegen jeden gespielt und im Kleinfeld zusätzlich mit Technik und Motorik kombiniert.

Während der spannenden Matches, in denen um jeden Ball gekämpft wurde, konnten sich die Zuschauer und Spieler bei Kaffee und Kuchen stärken. VereinsmeisterInnen 2018 wurden: Ben Hübscher (KF U6), Vitus Stellner (KF U8), Matthias Maier (KF U9), Wayne Wiederseiner (U12m), Kristina Rott (U14w) und Carina Zilker (Damen)

Nach der Siegerehrung wurde der Grill angeworfen und bis tief in die Nacht gefeiert.



Bei der Siegerehrung wurden alle Teilnehmer mit Pokalen und Medaillen für ihren Einsatz belohnt.

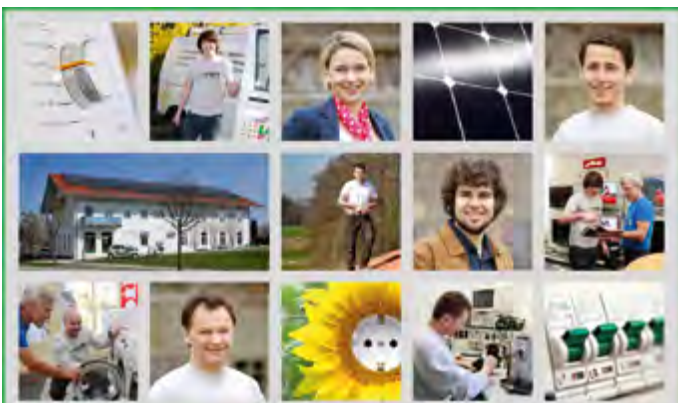


TSV Emmering Fußball: Punktspiele

- So 26.08.** 13 Uhr TSV Emmering II – Dardania Bad Aibling I
15 Uhr TSV Emmering I – SB/DJK Rosenheim II
- Fr 31.08.** 19 Uhr TUS Raubling I – TSV Emmering I
- Sa 01.09.** 16:30 Uhr SC Höhenrain II – TSV Emmering II
- Mi 05.09.** 19 Uhr Sieger TSV Winhöring I /TSV Eiselfing I
– TSV Emmering I
- So 09.09.** 13 Uhr TSV Emmering II – TSV Aßling II
15 Uhr TSV Emmering I – DJK /SV Edling I
- Fr 14.09.** 20 Uhr SV Tüßling/Teising I – TSV Emmering I (in Teising)
TSV Emmering II spielfrei
- So 23.09.** 13 Uhr TSV Emmering II – SV Vagen I
15 Uhr TSV Emmering I – FC Töging II
- So 30.09.** 15 Uhr FC Grünthal I – TSV Emmering I
16 Uhr FC Iliria Rosenheim I – TSV Emmering I
- Mi 03.10.** 13 Uhr TSV Emmering II – DJK /SV Heufeld I
15 Uhr TSV Emmering I – TSV Oberbergkirchen I



425 Zuschauer kamen zum Eröffnungsspiel der Kreisliga zwischen dem TSV Emmering und dem SV Ostermünchen (0:0) ins Pfarrbachstadion.



- **Elektrotechnik**
Neubau · Umbau · Renovierung
Netzwerk · Antenne · E-Check
- **Energietechnik**
Photovoltaik · Energiespeicher · Ladestation
- **Verkauf**
Hausgeräte · Einbaugeräte · Fernseher · Telefone
- **Service**
Reparatur
Hausgeräte/
Espresso-
automaten

schnell · freundlich · zuverlässig

WIESER
ELEKTRO

Kirchplatz 5
83553 Frauenneuharting · (08092) 8555-0 · www.wieserelektro.de

Foto
Leo Prumbs

Hochreit 18 85617 Aßling
Tel. 08092 - 5112



4 Biometrische Passbilder gleich zum Mitnehmen 9,50 €
4 Bewerbungsfotos gleich zum Mitnehmen 14,50 €

Inkl. Nachbearbeitung und Auswahl aus mehreren Aufnahmen.

Steinbach
Polsterei | Raumausstattung | Accessoires



- Aufpolstern, Neubezug und Reparatur von Polstermöbeln
- Anfertigen von Kissen aller Art, auch für die Ausstattung von Wohnwägen, Wohnmobilen und Booten
- Nähen und Anbringen von Vorhängen, Sicht- und Sonnenschutz und Plissees uvm.

Griesstr. 18 • 85667 Grafing • Mobil: 01573 2522688
email: info@patrick-steinbach.com

www.raumausstattung-steinbach.de

Bereits Millionen Kunden sparen zeitgemäß



Sichern Sie sich bis zum 30.11.2018 eine limitierte Uhr von Kapten & Son
Teilnahmebedingungen unter www.rv-ebe.de/sparstrumpf

Jetzt Fondssparen statt Sparstrumpf.
Schon ab 25,- Euro monatlich.

Kommen Sie zu uns in die Bank oder informieren Sie sich über die Teilnahmebedingungen bei uns im Internet unter www.rv-ebe.de/sparstrumpf

Raiffeisen-Volksbank Ebersberg eG
Marktplatz 1, 85567 Grafing • Telefon 08092 701-0

Union Investment

Zuverlässig – Persönlich – Nah!

www.rv-ebe.de

Weitere Informationen, die Verkäufer, Berater und die Bank, um Ihnen Anlageneinrichtungen zu erhalten Sie kostenlos in deutscher Sprache bei Ihrer Raiffeisen-Volksbank Ebersberg eG oder über den Kundenservice der Union Investment Service Bank AG, Wollgrabenstraße 7, 60311 Frankfurt am Main, www.union-investment.de, Telefon 069-6060. Stand: 12. Juli 2018.



Bürgermeister **Dr. Eduard Koch**
Tel.: **08092/18 98** Kanzlei Frauenneuharting
Tel.: **08092/81 94-33** Büro VG Aßling
Mobil: **0151/61 900 470**
E-Mail: **eduard.koch@vg-assling.de**

Öffnungszeiten

Gemeindekanzlei in Frauenneuharting
Dorfstraße 3, 83553 Frauenneuharting
Mittwochs 14 Uhr bis 18 Uhr
Tel.: **08092-18 98** – Fax: **08092-851 7938**

Wertstoff-Container-Standorte

Jakobneuharting, Kläranlage; **Frauenneuharting**, Leitenweg; **Wertstoffhof Haus**, Familie Rauth;
Einwurfzeiten: werktags 7 - 19 Uhr, sonntags und feiertags:
kein Einwurf. Bitte halten Sie die Standplätze sauber!

Aus dem Gemeinderat

Sitzung am 21.06.2018 – Auszug aus dem Sitzungsprotokoll

Bei Interesse: Die Original-Niederschrift kann in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Aßling eingesehen werden

Schulhaus und Gemeindekanzlei Frauenneuharting; barrierefreier Ausbau; Ausschreibung der Arbeiten

Zur baulichen Umsetzung des barrierefreien Ausbaus der Schule und der Gemeindekanzlei wurde vom beauftragten Ingenieurbüro eine Firmenliste mit geeigneten und an der Leistung interessierten Firmen erstellt. Nachdem die Maßnahme während der Ferien und somit in der Zeit vom 30.07. bis 10.09.2018 umgesetzt werden muss, wurden die Ausschreibungsunterlagen bereits versandt und die Abgabetermine wie folgt gelegt:

Gewerk	Submission
▶ Betonschneidearbeiten	25.06.2018
▶ Baumeisterarbeiten	29.06.2018
▶ Abbruch- und Erdarbeiten	29.06.2018
▶ Schreinerarbeiten für neue Eingangstüre bei Schule	05.07.2018
▶ Landschaftsbauarbeiten	19.07.2018
▶ Metallbauarbeiten für Geländer	19.07.2018

Alle Gewerke können nach VOB/A freihändig vergeben werden.

Beschluss:

Aufgrund der Dringlichkeit zur Umsetzung der Maßnahme in den Sommerferien, ermächtigt der Gemeinderat den ersten Bürgermeister, die Aufträge für oben genannte Gewerke jeweils an den wirtschaftlichsten Anbieter zu vergeben.

Kinderhaus Frauenneuharting; Vergabe der Außenanlagen

Nach Erläuterung des vorliegenden Angebots ist der Gemeinderat damit einverstanden, dass die Arbeiten durch den Bürgermeister zum Angebotspreis von 4.555,56 € vergeben wurden.

Geschwindigkeitsmessung in Eschenloh;

Verkehrsdatenauswertung

Dem Gemeinderat wurden die jetzt vorliegenden Messungsergebnisse für den Zeitraum April/Mai per Beamer-Projektion bekanntgegeben.

„Mäusenest“ Emmering

Das „Mäusenest“ ist eine Einrichtung für Kleinkinder zwischen zwei und vier Jahren des Kinder- und Jugendfördervereins Emmering, gedacht zur Eingewöhnung in eine Gruppe. Die Kinder werden an zwei Tagen für jeweils vier Stunden von drei Personen betreut. Den Raum stellt die Gemeinde Emmering, ebenso wird die Gartenpflege und Reinigung von der Gemeinde Emmering übernommen. Aus der Gemeinde Frauenneuharting nutzen im Schuljahr 2017/2018 sechs Kinder das Mäusenest-Angebot, im nächsten Jahr sollten es neun Kinder sein. Die Bitte des Fördervereins und der Erzieherin war, dass die Gemeinde Frauenneuharting sich an der Deckung des Defizits von ca. 1.500 € beteiligt. Für die Gemeinde Frauenneuharting wäre das für das laufende Jahr ein Betrag von ca. 500 € für das kommende Schuljahr – ursprünglich geplant waren 580 €. Generell wurde vom Bürgermeister der Gemeinde Frauenneuharting Zustimmung signalisiert, da das Mäusenest keine Konkurrenz zum Kinderhaus ist. In einem Gespräch der Betreuerin des Mäusenestes mit der Verwaltung wurde das Problem aufgedeckt, dass das Mäusenest, wenn es, wie geplant, im nächsten Schuljahr 4 Tage geöffnet ist, unter das Bayerische Kinderbildungs- und Betreuungsgesetz (BayKiBiG) fällt. Die Betreuungszeit von vier Tagen x 4 Std. wurde aufgrund eines Gesprächs mit dem Landratsamt auf drei Tage x 3,15 Std. reduziert. Damit können nicht, wie ursprünglich geplant, neun Kinder aus der Gemeinde Frauenneuharting aufgenommen werden, sondern nur acht. Die Defizitbeteiligung dürfte deshalb bei 500 € liegen. Der Gemeinderat nahm den Sachstandsbericht zur Kenntnis.

Keine Beschlussfassung

Reinigungsmaschine für Reinigung Mehrzwecksaal

Der Gemeinderat wurde informiert, dass eine Reinigungsmaschine zum Preis von ca. 2.500 € für die Reinigung des Mehrzwecksaales angeschafft wird.

>>> Schülerlotsen gesucht!

Nachdem die Kreisbaumeisterei nun den Übergang zwischen Schule und Schreinerei Wieser für einen Schülerlotsenübergang fertiggestellt hat, können ab dem neuen Schuljahr Schülerlotsen ihren Dienst aufnehmen. Es werden noch Damen und Herren gesucht, die sich als Schülerlotsen zur Verfügung stellen.

Bitte melden bei Bürgermeister Koch (0151-61 90 04 70)



„Geh deinen Weg“

Einmalige Stationen deines Lebens: Geburt, 1. Geburtstag, laufen und sprechen lernen, Kindergarten-Start, Schulbeginn...

Gemeinsam durften wir Euch Vorschulkinder ein Stück Eures Weges begleiten. Unter dem Motto „Geh deinen Weg“ stand auch unser diesjähriger Abschlusstag. Im gemeinsam mit Frau Gleißl begangenen Gottesdienst ließen wir in der Kirche viele bunte Papier-Schmetterlinge fliegen:

Kinder sind wie Schmetterlinge im Wind. Manche fliegen höher als andere, aber alle fliegen so hoch sie können.

Vergleiche sie nicht untereinander, denn JEDES Kind ist EINZIGARTIG und etwas ganz WUNDERVOLLES!

So einzigartig und wundervoll soll auch Euer weiterer Lebensweg werden! Wir wünschen all unseren Vorschulkindern, dass es ein bunter und leichter Weg in die Zukunft wird!

Das Team vom Kinderhaus Frauenneuharting

Orlowski GmbH



Säge- und Betonbohrservice

Am Anger 2
Tel: +49 8092 86 105 20
www.orldowski-gmbh.info



D-83553 Jakobneuharting
Fax: +49 8092 86 105 30
mail@orldowski-gmbh.de

Schlechte Noten?

- Lernblockaden gezielt und effektiv lösen
- Prüfungsängste bewältigen
- selbstsicher in die Prüfung
- Nerven bewahren
- Wissen zu Papier bringen
- Prüfungen mit Sicherheit bestehen

Lösungen für leichtes Lernen

Katharina Geiger
Heilpraktikerin



Vazarinistr. 16 · 85567 Grafing
www.heilpraktiker-geiger.de

+49 80 92/232 14 85
kontakt@heilpraktiker-geiger.de

*Sie können's natürlich
mit Pfeffer probieren,
aber richtig scharf werden
Ihre Werkzeuge bei:*



Schärf.- u. Reparaturdienst Peter Eisgruber

Am Steinbruch 14
83565 Tegernau
Tel. 08092 - 4880
Fax 08092 - 300 8734



ART OF SOUL & BEAUTY

Schönheit • Energiearbeit • Coaching

Schönheit beginnt in dem Moment,
in dem du beschließt du selbst zu sein.
(Coco Chanel)

Deshalb ist es unerlässlich, das Herz und
das Hirn zusammenzubringen, um Blockaden
zu lösen, die Probleme in den verschiedensten
Lebensbereichen verursachen.

Dazu neu im Programm:
„astrologische Symbolaufstellungen“

Ich freue mich auf Sie!

Telefon 0172-520 44 33

Steinkirchnerstraße 7, 83565 Gersdorf

Ingrid Forster



Die neue

FENSTERGENERATION ist da

- ◆ Verbesserter Einbruchschutz
durch neueste Beschlagtechnik
- ◆ Erhöhte Wärmedämmung
durch größere Holzdicke
- ◆ Formschönes Design und verbesserte
Oberflächenbehandlung

Vergleichen Sie, ob Ihnen das alles
der Wettbewerber bieten kann.

Ihr Vorteil: **Holzfenster und Holz-Alu-Fenster**
direkt vom Hersteller.

HW hans wieser
SCHREINEREI - MÖBELWERKSTÄTTE
83553 FRAUENNEUHARTING · TEL. 08092-9291 · FAX 08092-5258
www.schreinerei-wieser.de
Besuchen Sie unsere Ausstellung!

Malerbetrieb Konrad Greithanner

Außen- und Innenanstriche
Fenster • Türen • Balkone

Leitenweg 2
83553 Frauenneuharting
Tel.: 08092-1448

Heimatverein Frauenneuharting e.V.

Einladung zur Radl-Bildersuchfahrt



durch die Gemeinde
Frauenneuharting
**am Sonntag,
16. September**

Start: 13 -14 Uhr
am Kirchplatz

Zieleinlauf: 16-17 Uhr am Gasthaus Voglsinger in Tegernau
Siegerehrung: 17.30 Uhr im Gasthaus Voglsinger
Zur Teilnahme sind Jung und Alt, Neu- und Altbürger herzlich
eingeladen! *Bernhard Schäfer, 1. Vorsitzender*

Roland Hefter auf unserer Freilichtbühne

Tage vorher wurde immer die Wetter.de-Seite im Internet von uns Frauen stark strapaziert. Als fest stand, es wird ein heißer, sonniger Tag ohne Gewitter, richteten wir alles für den Abend im Freien her. Ganz nach dem Motto von Roland Hefter: „I dad's macha.“ Dass so viele Besucher unserer Einladung zum Kabarett-Abend gefolgt sind, freut uns sehr. Schon bei den ersten Liedern hatte der „Hefter“ die Lacher auf seiner Seite. Mit Liedern über „a Weißbier in da Sun“ oder „Des is doch jeden scho passiert“ bis hin zur „Mausi“ wurde es ein kurzweiliger Abend. Eines steht fest: So einen Freilichtbühnen-Abend organisieren wir wieder.

Frauengruppe Frauenneuharting



An einem lauen Sommerabend unterhielt Roland Hefter sein zahlreiches Publikum auf der Frauenneuhartinger Freilichtbühne.

Tagesausflug nach Freising

Der Heimatverein Frauenneuharting e.V. fährt mit dem Reisberger-Oldtimer-Bus am **Samstag, 20. Oktober**, nach Freising. Abfahrt: 8 Uhr an der Schule. Programm: „Altstadtrundgang mit Dom“ – Mittagspause – „Auf den Spuren alter Freisinger Braustätten“ – Pause in Haag an der Amper. Rückkehr: ca. 18.00 Uhr, Preis: 25 Euro. Anmeldung bei Firma Reisberger, Tel. 08092-1279. Achtung: begrenzte Teilnehmerzahl! Zur Teilnahme sind Jung und Alt, Neu- und Altbürger herzlich eingeladen!

Bernhard Schäfer, 1. Vorsitzender

125-jähriges Bestehen

Der Obst- und Gartenbauverein Frauenneuharting möchte darauf hinweisen, dass das 125-jährige Jubiläum des Vereins am **7. Oktober 2018** stattfindet. Damit verbunden ist eine Obstausstellung im Mehrzwecksaal und den angrenzenden Räumen in Frauenneuharting.

Der Erntedankgottesdienst beginnt um 10.15 Uhr in der Frauenneuhartinger Kirche. Den genaueren Ablauf der Feier werden wir in der Oktoberausgabe der VG-Nachrichten bekanntgeben.

Die Vorstandschaft freut sich jetzt schon auf eine rege Beteiligung.

Trainer für Jungensportgruppe gesucht

Die Jungen-Sportstunde des TSV Frauenneuharting habe ich bisher geleitet. Aus Zeitgründen muss ich das Amt abgeben und **suche einen Nachfolger als Übungsleiter**, der einmal pro Woche mit Jungen von 7 bis 12 Jahren in der Mehrzweckhalle – im Sommer auch im Freien – Sport treibt und spielt.

Der Übungsleiter sollte mindestens 18 Jahre alt sein. Die Zeiten für die Sportstunde können frei festgelegt werden, sofern die Mehrzweckhalle nicht belegt ist. Übungsleiter im TSV Frauenneuharting erhalten eine Aufwandsentschädigung. Ideal wäre eine Person, die Freude am Sport und am Umgang mit Kindern hat, oder auch ein Übungsleiter-Duo, das sich abwechseln kann.

Interessenten melden sich bitte bei Eduard Koch, Vorsitzender des TSV Frauenneuharting, Tel: 0151 / 61 900 470.



Jiu Jitsu • Selbstverteidigung Roninkan e.V.

Unsere Trainingszeiten:

Kinder und Jugendliche ab 6 Jahre: mittwochs 18 bis 19:30 Uhr, Samstag: 9:30 bis 11 Uhr (1 mal im Monat)

Jugendliche und Erwachsene: mittwochs 19:30 bis 21 Uhr, freitags 18 bis 19:30 Uhr, samstags von 8:15 bis 9:30 Uhr (freies Training nach Absprache)

Ort: Gemeindefesthalle in Frauenneuharting

Mit Beginn der Schulzeit geht es auch bei uns wieder weiter.

Wir treffen uns wieder **ab 12. September** auf der Matte.



► **3 x kostenloses
Probetraining!**

Weitere Informationen bei: Christoph Weixler, 1. Vorsitzender, Tel.: **0170 / 7619239**, und Hans Viehhauser, sportlicher Leiter, Tel.: **0170 / 4134725**, und auf der Homepage: **www.roninkan.de**



Die CSU Ortsverbände
Aßling, Emmering,
Frauenneuharting
laden ein
zum
Politischen Frühschoppen
mit den Kandidaten
für Landtag und Bezirkstag
Thomas Huber, MdL
Johann Schwaiger,
Kreishandwerksmeister
Susanne Linhart,
Bezirksrätin

Sonntag
30. September 2018,
um 11.00 Uhr,
im Gasthof Voglsinger,
Tegernau

Interessierte
Bürgerinnen und Bürger
sind herzlich eingeladen.

Reisberger



www.omnibus-reisberger.de

Mehrtagesfahrten

28.09.-30.09.	3 Tage Weinlesefest Retz - Wachau	225 €*
30.09.-03.10.	4 Tage Bunter Herbst am Lago Maggiore	335 €*
02.10.-05.10.	4 Tage Goldener Herbst - Faszination Südsteiermark	325 €*
07.10.-09.10.	3 Tage Frische Bergluft schnuppern in Windischgarsten	225 €*
11.10.-14.10.	4 Tage Gardasee und Iseosee	315 €*
18.10.-21.10.	4 Tage Herbstzauber Südtirol Mölten Haffling bei Meran	295 €*
18.10.-21.10.	4 Tage Toskana - Genuss u. Kultur unt. der Sonne Italiens	395 €*
24.10.-26.10.	3 Tage Abschlussfahrt ins Blaue mit Musik u. Schmankerl	235 €*
26.10.-28.10.	3 Tage Abschlussfahrt ins Blaue mit Musik u. Schmankerl	235 €*
04.11.-11.11.	8 Tage Abano Terme im ****-Hotel Ariston Molino	580 €*
14.11.-18.11.	5 Tage Abano Terme im ****-Hotel Ariston Molino	390 €*
14.11.-18.11.	5 Tage Abano Terme im ***-Hotel Columbia	365 €*

Silvester 2018/2019

29.12.-01.01.	4 Tage Wien / Wachau / Waldviertel - ohne EZ-Zuschlag	399 €*
31.12.-01.01.	Ins neue Jahr übers Wasser gleiten ...	
	... auf der Altmühlperle MS Renate	225 €*

Ausführliche Beschreibung im Reiseprogramm. * Reisepreis im DZ pro Person

Tagesfahrten

Sa 08.09. Almatrieb Achensee	17 €	Mi 26.09. Café Annel. Kaisertal	14 €
Mi 12.09. Winkelmoos Alm	16 €	Mi 10.10. Eng Alm Karwendel	17 €
Mi 19.09. Berggasthof Moni Alm	13 €		

Irrtümer und Druckfehler vorbehalten

Omnibusverkehr Reisberger GmbH • Tel.: 0 80 92 / 12 79 • Fax: 0 80 92 / 71 76
Haus 4 • 83553 Frauenneuharting • E-Mail: info@omnibus-reisberger.de

[mj] steuerberatung

- Steuerberatung für Unternehmen und Privatpersonen
- Unternehmens- und Wirtschaftsberatung
- Erbschafts- und Schenkungsteuer

- ✓ Kostenloses Erstgespräch
- ✓ Transparentes Honorar
- ✓ Termine auch bei Ihnen vor Ort



Josef Mayr · Steuerberater · Buchenweg 2a · 83553 Frauenneuharting
Fon: +49(0) 8092 - 8548522 · info@mj-steuerberatung.com · www.mj-steuerberatung.com

Maschinen- Verleih Niedermeier



Am Steinbruch 27, 83565 Tegernau
Tel: 08092/31148 - Fax: 08092/32645
Mobil: 0175/7152003
www.niedermeier-tegernau.de
Niedermeier-Tegernau@t-online.de

Kompaktlader
Microbagger 1,1t
Minibagger 1,8/2,9/ 5 t
Hydr.Hämmer, Greifer
Rüttelplatten, Stampfer
Bohr- u. Abbruchhämmer
Gerüst, Ziegelsäge,
Pflasterschneidmaschine
Fugenschneider, Betoninnenrüttler

Kirchliche Termine und Bekanntmachungen

Katholische Pfarrgemeinde

in Aßling, Emmering, Frauenneuharting, Dorfen und Steinkirchen

Wochenendgottesdienste

in Aßling	Samstag	18.30 Uhr
	Sonntag	10.15 Uhr
in Emmering	Sonntag	09.00 Uhr
	Sa 01.09.	19.30 Uhr
	So 09.09.	10.15 Uhr
	So 16.09.	19.30 Uhr
	So 23.09.	10.15 Uhr
in Dorfen	Sa 29.09.	19.30 Uhr
	So 02.09.	09.00 Uhr
	So 09.09.	09.00 Uhr
	So 23.09.	09.00 Uhr
in Steinkirchen	Sa 08.09.	19.30 Uhr
	Sa 22.09.	19.30 Uhr

Werktagsgottesdienste

in Aßling	jeweils Di	08.00 Uhr
	Fr 14.09.	19.30 Uhr
	Fr 28.09.	19.30 Uhr
	Di 04.09.	19.30 Uhr
in Frauenneuharting	Di 18.09.	19.30 Uhr
	Di 11.09.	19.30 Uhr
in Jakobneuharting	Di 25.09.	19.30 Uhr
	Do 13.09.	19.30 Uhr
in Tegernau	Do 27.09.	19.30 Uhr
	Do 06.09.	19.30 Uhr
in Lorenzenberg	Do 20.09.	19.30 Uhr
	Mi 19.09.	19.30 Uhr
in Steinkirchen	Mi 05.09.	19.30 Uhr

Seniorenachmittag

in Frauenneuharting am Dienstag, 4. September, um 14 Uhr im Pfarrheim

Ausflug nach Bad Tölz

der Teilnehmer/innen des Seniorenachmittags Aßling am Dienstag, 4. September, Abfahrt um 12 Uhr an der Linde. Gäste willkommen! Rückkehr ca. 18 Uhr. Anmeldung bei Gertraud Reicheneder (Tel. 6876) oder Inge Wolf (Tel. 1645)

Caritas-Kirchensammlung

in den Gottesdiensten am 22./23. September.

Caritas-Haussammlung

in der Woche vom 24. bis 30. September

Spielesachmittag in Aßling

Montag, 3. September, von 14 - 17 Uhr im Pfarrgarten Aßling

kfd Dorfen

Senioren Ausflug zum Chiemsee mit „Großer Schiffsrundfahrt auf dem Bayerischen Meer“ am Montag 10. September. Abfahrt: Steinkirchen 7.30 Uhr, Aßling an der Linde 7.35 Uhr, Lorenzenberg 7.45 Uhr. Fahrpreis 26 € pro Person inkl. Bus- und Schifffahrt. Anmeldung bitte bei Resi Heilmann, Tel. 08092/5106 oder Maria Günthner-Biller, Tel. 08092/9886



Fußwallfahrt nach Birkenstein

am Samstag, 29. September, um 4.30 Uhr. Treffpunkt Kirche Aßling. Es besteht die Möglichkeit, sich der Wallfahrtsgruppe um 8 Uhr in Weißenlinden, um 10 Uhr in Berbling und um 12 Uhr in Au anzuschließen. Um 16.30 Uhr beginnt der Gottesdienst in Birkenstein. Rückfahrgelegenheit bitte privat organisieren.

Am Sonntag, 30. September, wird Gemeindereferentin Anny Schmidtke beim Gottesdienst um 10.15 Uhr in Aßling in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet. Genaue Einzelheiten dazu entnehmen Sie bitte dem Gottesdienstanzeiger.



Ev.-luth. Kirchengemeinde in Aßling

Kreuzfeldweg 8

Mesner: Dieter Hartdegen, Tel: 84213

Gottesdienste im September

09.09.	9 Uhr:	Gottesdienst m. Abendmahl (Lenz-Lemberg)
23.09.	9 Uhr:	Erntedank-Gottesdienst (Henninger)
07.10.	10 Uhr:	Familiengottesdienst
		Jubiläum 60 Jahre Aßlinger Gemeindehaus

Senioren gymnaſtik montags 10 Uhr: Kreuzfeldweg 8

Kirchenkaſſee in Aßling: Zeit für einen Plauſch nach dem Gottesdienſt bei einer Taſſe Kaſſee oder Tee im Gemeinderaum





St.-Georg-Apotheke

Barbara Posch & Gabriele Heiß OHG
Kirchplatz 12 · 85617 Abding
Telefon 080 92/91 93 · Telefax 080 92/3 23 05
email: gh-apo.posch@t-online.de



Download für
iPhone/iPad



Download für
Android

Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.00 bis 19.00 Uhr
Samstag 8.00 bis 14.00 Uhr

Fachpraxis in Grafing
Fon: 08092-6169
www.kfo-grafing.de



Unsichtbare Zahnkorrektur - Dafür machen wir große Sprünge!



Kieferorthopädische Praxis

Dr. med. dent. **Monika Schüller**



BESTATTUNGSHILFE RIEDL

Persönliche Gestaltung von Trauerfeiern · Individuelle Bestattungsformen · Bestattungsvorsorge

Ebersberg Sieghartstr. 15

0 80 92 / 8 84 03

Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

Edling/Wasserburg 0 80 71 / 5 26 44 40
Rettenbach 0 80 39 / 13 45
Haag i. OB 0 80 72 / 37 48 48
Höhenkirchen/Sieg. 0 81 02 / 9 98 68 77
Taufkirchen 0 89 / 62 17 16 50
Aying 0 80 95 / 87 59 08



Tag und Nacht erreichbar!
www.bestattungshilfe-riedl.de



Orthopädische
Einlagen

Prothesen
Orthesen

Alltagshilfen



Ihr regionaler
Ansprechpartner
für Gesundheitsprodukte
und Orthopädiertechnik

Sanitätshaus

Köck & Dengl

Am Eckfeld 6c
83543 Rott am Inn

Tel 08039/9014070
Fax 08039/90140720
rott@orthotreff.com



Gesund
& Fit

Kompressions-
strümpfe

Mobilität



Öffnungszeiten:
Mo-Do 8 - 17 Uhr
Fr 8 - 12 Uhr



Innovation
that excites

WARUM IN DIE FERNE SCHWEIFEN? **DAS GUTE LIEGT SO NAH.**



Für nur 65 € im Monat inkl. Vollkasko versichern!¹

NISSAN MICRA ACENTA

1,5 dCi Diesel, 66 kW (90 PS), TZ: EZ 05/18, Gunmetal Grey
16" LM-Felgen, Klimaanlage, Tempomat, Radio/CD mit
Bluetooth®, LED-Tagfahrlicht, Sportlenkrad uvm.

Listenpreis: ~~20.590 €~~
Treuebonus: - 6.600 €

13.990 €

Gesamtverbrauch l/100 km: innerorts 3,5, außerorts 3,1, kombiniert 3,2; CO₂-Emissionen: kombiniert 85 g/km (Messverfahren gem. EU-Norm), Effizienzklasse A+. ¹Über Bayerische Versicherungsgruppe, gültig für Fahrer ab 18 Jahre, Laufzeit der Versicherung: 2 Jahre ab Zulassung, Vollkasko 1.000,- €, Teilkasko 500,- € Selbstbeteiligung, wird auf Wunsch zusätzlich zur Finanzierung abgeschlossen. Abb. zeigt Sonderausstattungen; Änderungen und Irrtum vorbehalten; Stand: 04.07.2018; Gültig bis Widerruf.



„Ein kleines,
sportliches Auto,
perfekt für
Fahranfänger,
und mit
der Huber-
Versicherung
absolut
bezahlbar!“
Manuela Hahn
(Service)

Autohaus MKM Huber GmbH · Eiselfinger Straße 4
83512 Wasserburg · Tel.: 08071/91 97 0 · WhatsApp: 0157/77736233
info@zum-huber.de · www.zum-huber.de

Huber
„Das ist mein...“ Autohaus

50
JAHRE
★
AUTOHAUS
HUBER

Wandergruppe Aßlinger Senioren



September: leichte Heide-Wanderung

Schönramer Filze

Wir fahren mit dem Gemeindebus und Privatautos nach Schönram, nahe Waginger See. Dort gehen wir vom Parkplatz aus durch die Filze, die nicht zu Unrecht kleine Lüneburger Heide genannt wird, und informieren uns an den Schautafeln über alles Wissenswerte dort. Zum Mittagessen gehen wir zum Schönramer Wirt, bei dem es das gute selbst gebackene Weißbierbrot gibt. Was wäre eine Wanderung ohne Kaffee und Kuchen? Das werden wir genießen.



Wann: Donnerstag, 20. September

Geh-Zeit: ca. 3 Stunden

Abfahrt: 8 Uhr an der Linde

Unkostenbeitrag: 7 €

Sie wollen mitgehen? Dann melden Sie sich an:

Anmeldeschluss ist der 18. September

Kontakt: Peter Preis, Tel: 08092-4822, E-Mail: peterpreis@gmx.de

Achtung!

Die Teilnahme erfolgt auf eigene Verantwortung und schließt alle Haftungsansprüche gegenüber dem Leiter der Wandergruppe aus.

• Energiespartipp des Monats **September** • Energiespartipp des Monats **September** • Energiespartipp des Monats **September** •

Fatale Fernwirkung: Palmöl

Die Zerstörung tropischer Wälder schreitet rasant voran – auch weil Industriestaaten immer größere Mengen an Palmöl importieren. Das



Abholzen von Regenwäldern in Brasilien, Indonesien, Malaysia und anderswo forciert massiv den Klimawandel. Ganze Lebensräume werden zerstört, oft wird die lokale Bevölkerung zum Umsiedeln gezwungen. Eine einzigartige Artenvielfalt schwindet rapide und unwiederbringlich.

→ **Allgegenwärtig:** Palmöl, das aus den Früchten der Ölpalme gewonnen wird, steckt heute in der Hälfte unserer Supermarktprodukte. Es wird sowohl in Lebensmitteln als auch in Kosmetika, Putzmitteln und im Autotank.

→ **Kleingedrucktes lesen:** Seit Dezember 2014 muss auf Lebensmittelpackungen angegeben werden, wenn ein Produkt Palmöl enthält. In Kosmetik-, Putz- und Waschmitteln versteckt sich der Regenwaldfresser hingegen hinter einer Vielzahl chemischer Fachbegriffe. Per Internetrecherche lassen sich palmölfreie Alternativen finden, z.B. bei www.umweltblick.de/index.php/lebensmittel

→ **Selbst kochen, selbst entscheiden:** Frische Zutaten aus regionaler, saisonaler und ökologischer Produktion bzw. aus fairem Handel stellen jedes (palmöhlhaltige) Fertigprodukt in den Schatten. Zum Kochen und Backen eignen sich europäische Öle aus Sonnenblumen, Oliven, Raps oder Leinsamen.

→ **Eine umstrittene Maßnahme:** Von den 1,4 Millionen Tonnen nach Deutschland importiertem Palmöl und Palmkernöl geht knapp ein Drittel in die Produktion von „Biodiesel“. An der Zapfsäule haben Sie keine Wahlmöglichkeit – wohl aber bei vielen Wegen, die auch zu Fuß, mit dem Fahrrad oder mit Bus und Bahn zurückgelegt werden können.

Ansprechpartnerin im Landratsamt Ebersberg: Bärbel Zankl
Eichthalstraße 10, 85560 Ebersberg, Tel: 08092 33 090 44



E-Mail: baerbel.zankl@ea-ebe-m.de

Web: www.energiewende-ebersberg.de



AGENDA 21
AK-Energie

→ Mehr Infos unter:

www.regenwald.org/themen/palmoel

www.utopia.de/galerien/palmoel-produkte-marke-palmoelfreie-alternativen

www.greenpeace.de/sites/www.greenpeace.de/files/publications/palmoel-indonesien-20160210.pdf

>>> Wir treffen uns **montags um 15 Uhr zum Boulespiel** am neuen Spielplatz am Mitterweg. <<<

Arbeitskreis Kultur	Gisela Schindler	08092-7434
Arbeitskreis Energie	Wolfgang Kiesel	08092-3966
AK Natur/Umwelt/Landwirtschaft	Conni Lang	08092-854727
Arbeitskreis Senioren	Gerd Wich	08092-4696

Die Treffen der Arbeitskreise sind öffentlich und jeder ist herzlich dazu eingeladen.



FUNDORT

Älteres Haus o. große Wohnung in Aßling zur Miete gesucht. Tel. 0174-71255 10

Bürofläche in Aßling zu vermieten, 300 m² (auch teilbar) in zentraler Lage ab Januar 2019. Parkplätze vorhanden! Tel. 0173-3535 961

Solvente 3-köpfige Familie aus der VG **sucht helle Wohnung, kl. DHH** o.ä. ab ca. 100 qm im Einzugsbereich Aßling, 3-4 ZKB. Einzug spätestens zum 30.03.19; **Kontakt: 0151/2265 57 84**

Übersetzerin gibt **qualifizierte Nachhilfe** in Englisch, Französisch und Latein. Tel.: 08092-64 98

Mehrjährig gelagertes Feuerholz (bis zu 30 Ster; 50 cm-Scheite; 60 €/Ster) von privat abzugeben an Selbstabholer. Tel. 08065-334

anzeigen@vg-nachrichten.de

Impressum

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt:

Verwaltungsgemeinschaft Aßling, VG-Vorsitzender Hans Fent, Bahnhofstraße 1, 85617 Aßling, Telefon 08092-8194-0, E-Mail: hans.fent@vg-assling.de

Redaktion: Ulrike Hartdegen, Kreuzfeldweg 8, 85617 Aßling
E-Mail: redaktion@vg-nachrichten.de, Telefon: 08092-333 58

Anzeigenleitung: Ulrike Hartdegen

E-Mail: anzeigen@vg-nachrichten.de

Auflage: 3.100 Stück, gedruckt auf FSB-zertifiziertem Bilderdruckpapier

Druck: Die Druckerei Schimansky & Weinbeck eK, Altbachinger Straße 2a, 83539 Forsting, Telefon: 08094-90503-0

Die „VGN-Zeitung“ erscheint monatlich und wird kostenfrei am Monatsanfang an alle Haushalte in der VG verteilt. Die VGN ist kein offizielles Amtsblatt. Die amtlichen Bekanntmachungen der Mitgliedsgemeinden der VG erfolgen nach wie vor durch Anschlag an den jeweiligen Amtstafeln.

Annahmeschluss für die Oktober-Ausgabe:

➔ **Freitag, 14. September 2018** ➔

Der Terminkalender im September

Sa	1	DARC e.V. Katastrophen- und Notfunkübung Altpapiersammlung Obst- und Gartenverein Frauenneuharting Tagesausflug
So	2	DARC e.V. Katastrophen- u. Notfunkübung GTEV Emmering Fahrt ins Herbstfest
Mo	3	TSV Emmering Fahrt ins Herbstfest
Di	4	Gemeinderatssitzung in Aßling 19 Uhr Kath. Frauengemeinschaft Seniorenachmittag 14 Uhr BV Bruckhof Fahrt ins Herbstfest KfD Dorfen Seniorenausflug
Mi	5	AK Senioren Monatstreffen 18 Uhr Ratszimmer
Do	6	Faschingsverein Emmering Fahrt ins Herbstfest
So	9	Flomarkt beim REWE Aßling
Mo	10	kfd Dorfen Seniorenausflug Chiemsee
Di	11	FFW Frauenneuharting Monatsversammlung 3-Tages-Ausflug KSV Aßling
Mi	12	FFW Aßling Monatsversammlung Vereinsausflug Vdk Emmering- Frauenneuharting
Do	13	Gemeinderatssitzung in Emmering 19.30 Uhr Aßlinger Senioren fahren nach Salzburg VdK Emmering/Frauenneuharting Herbstfahrt ins Tuxertal
Fr	14	SG Bruckhof Anfasschiessen
Sa	15	Ausflug für ehrenamtliche Helfer Pfarrverband Aßling Infotag Elektromobilität Ebersberg FFW Emmering Tag der offenen Tür m. Fahrzeugweihe
So	16	Heimatverein Frauenneuharting Radl-Bildersuchfahrt
Di	18	kfd Emmering Ausflug zum Schliersee
Do	20	Gemeinderatssitzung in Frauenneuharting 19.30 Uhr Aßlinger Senioren wandern zur Schönramer Filze
Fr	21	Stammtisch „OV-Abend C29“ DARC e.V. VdK Aßling gemütliches Beisammensein
Mo	24	kfd Aßling Wandern am Spitzingsee
Di	25	Gemeinderatssitzung in Aßling 19 Uhr
Sa	29	Fußwallfahrt nach Birkenstein


AutoMobile Daxenbichler
Voll-Service-Partner
Persönlich. Schnell. Zuverlässig.

Stetten 2A • 83104 Tutenhausen/Ostermünchen
Telefon: 08067-1252 • E-Mail: info@automobile-daxenbichler.de
www.automobile-daxenbichler.de

- **Seat Ateca Jahreswagen** ab **21.490,- €**
- Jetzt schon bei uns: **günstig Winterreifen bestellen!!**
- **Unfallinstandsetzung** in eigener Lackiererei
- **HU*/AU täglich** (*nach §29 StVZO, durchgeführt von externen Prüferingenieuren)
- **Klimaservice: Klimaanlage prüfen – kostenlos!**
- **Autoglas kostenlos****
(**Bei Teilkaskoversicherung bei fast allen Versicherungen)
- **NEU ➔ SB Waschanlage mit Spezialschaum !!**


AutoMobile Daxenbichler
Lackierung & Karosserie


AutoMobile Daxenbichler
Verkauf von Neu- & Gebrauchtfahrzeugen


AutoMobile Daxenbichler
Autoglas & Autoglasreparatur


AutoMobile Daxenbichler
Reparatur & Service aller Marken

REWE
MARTIN GRÜBER
DEIN MARKT

Aßlinger FLOHMARKT

Bierausschank vom
Team Getränkemarkt

Gegrilltes
und Steckerlfisch
vom Metzger Roland Maier

Kaffee und Kuchen
vom Elternbeirat

Sonntag
9. September ■ 12 UHR
REWE PARKPLÄTZE

Aufbau der Stände erst ab 11 Uhr ■ Standgebühr 10,-€ pro Auto/Parkplatz
Tische bitte selbst mitbringen ■ Anmeldung ab sofort unter flohmarkt-assling@web.de
Nur angemeldete Stände bekommen einen Platz zugewiesen ■ Platzreservierungen nicht möglich

Pane Bavaria

Öffnungszeiten:
Montag - Samstag 7 - 20 Uhr
Sonn- und Feiertag (nur Café): 7 - 16 Uhr